



**OCHA**

Oficina de Coordinación  
de Asuntos Humanitarios  
de las Naciones Unidas



## الملاحظات التوجيهية التقنية بشأن عملية الاعتماد الوطنية المعترف بها من الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ (IRNAP)

تحديث: ٣١ أكتوبر ٢٠١٩

٣	الاختصارات
٤	١. المقدمة
٤	٢. الخلفية
٥	٣. عملية الاعتماد الوطنية (NAP)
٥	٤. عملية الاعتماد الوطنية المعترف بها من الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ (IRNAP)
٥	٤,١. الهدف
٥	٤,٢. النطاق
٦	٤,٣. قائمة بمختصصي الدعم والاعتراف: فريق الدعم التقني وفريق الاعتراف التقني (TSG/TRG)
٦	٤,٣,١. الملف التعريفي لأعضاء فريق الدعم التقني والاعتراف التقني
٦	٤,٣,٢. تقديم الطلب والقبول
٧	٤,٣,٣. عملية إعداد الأعضاء المدرجين بالقائمة
٧	٤,٣,٤. منهجية استدعاء المرشحين المدرجين في القائمة
٧	٤,٤. معايير عملية الاعتماد الوطنية المعترف بها من الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ
٧	٤,٥. مستويات عملية الاعتماد الوطنية المعترف بها من الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ
٨	٤,٦. بدء عملية الدعم
٨	٤,٦,١. الطلب
٨	٤,٦,٢. تعيين فريق الدعم التقني
٩	٤,٦,٣. الاتفاق على اختصاصات محددة
٩	٤,٧. مراحل الدعم
١١	٤,٨. مراحل الاعتراف
١٣	٤,٩. منهجية التحقق
١٤	٤,١٠. الاعتراف الخارجي
١٤	٤,١٠,١. شهادة الاعتراف
١٤	٤,١٠,٢. خيار إشارة للفرق المعتمدة من السلطات الوطنية
١٥	٤,١١. دور ومسؤوليات المشاركين
١٥	٤,١١,١. البلد مقدم الطلب
١٥	٤,١١,٢. فريق الدعم التقني (TSG)
١٥	٤,١١,٣. فريق الاعتراف التقني (TRG)
١٥	٤,١١,٤. الأمانة العامة للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ
١٦	٤,١١,٥. مجموعة الرئاسة الإقليمية
١٧	٥. الملاحق

## الاختصارات

التقييم والبحث والإنقاذ	ASR
قاعدة العمليات	BoO
نظام المعلومات الجغرافية	GIS
النظام العالمي لتحديد المواقع	GPS
فريق الدعم التقني	TSG
فريق الاعتراف التقني	TRG
تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	ICT
التصنيف الخارجي للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ	IEC
إعادة التصنيف الخارجي للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ	IER
الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ	INSARAG
عملية الاعتماد الوطنية المعترف بها من الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ	IRNAP
الوكالة المحلية لإدارة حالات الطوارئ	LEMA
صحيفة بيانات السلامة المادية	MSDA
عملية الاعتماد الوطنية الخاصة بالبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية	NAP
الهيئة الوطنية لإدارة الكوارث	NDMA
مكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية (أوتشا)	OCHA
منظمات غير حكومية	NGO
مركز تنسيق العمليات في الموقع	OSOCC
خلية تنسيق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية	UCC
البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية	USAR

## ١. المقدمة

يملك الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ عملية تصنيف خارجية للفرق الدولية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية منذ عام ٢٠٠٥، والتي تحدد معايير تشغيلية يمكن التحقق منها وتضرب مثلاً على الكيفية التي يمكن لألية مراجعة الأقران من خلالها أن توفر قيمة مضافة في الاستعداد والاستجابة للكوارث.

أما الفرق الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية، فتقع على عاتق سلطات جميع البلدان مسؤولية توفير التوجيهات وصياغة المعايير والإجراءات للتحقق من امتثال الفرق. منذ عام ٢٠١٥، تشجع المبادئ التوجيهية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ البلدان صراحة على إنشاء عمليات الاعتماد الوطنية المطورة والمكيفة والمؤطرة في واقع البلد نفسه وتوصي باستخدام المبادئ التوجيهية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ ومعاييرها على الصعيد الوطني باستخدام المبادئ التوجيهية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ يقوم بتطوير عملياته منذ عدة سنوات على الصعيد الوطني باستخدام المبادئ التوجيهية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ كمرجع.

## ٢. الخلفية

في عام ٢٠١١، وعقب عملية المشاورات العالمية، أدرج فصل جديد "G" عن إنشاء القدرات الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية في المبادئ التوجيهية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ. وفي القسم G3.5 شجّع هذا الإصدار من المبادئ التوجيهية البلدان على "اعتماد المبادئ التوجيهية التنظيمية والتشغيلية (بالمستوى المناسب) للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ لبناء قدرات الفرق الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية باعتباره هدفًا منشودًا لفرقها الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية واعتماد العمليات الملائمة لتأكيد تحقيق هذه المعايير".

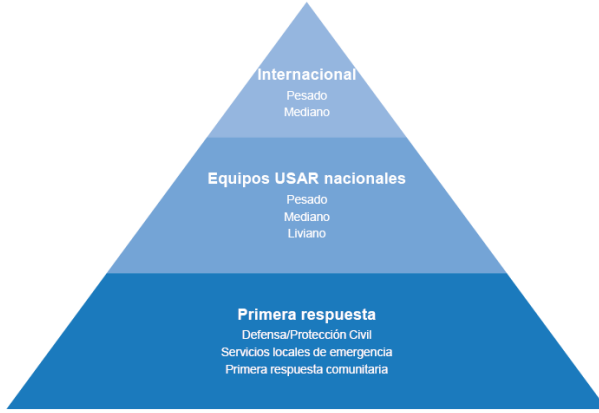
تضمنت المبادئ التوجيهية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ لعام ٢٠١٥ دليلاً كاملاً بشأن تعزيز القدرة الوطنية والمحلية (المجلد الثاني، الدليل أ)، يوصي البلدان بإنشاء آلية اعتماد للفرق الوطنية التي "تسمح للبلدان بإدارة ورصد وإنشاء المعايير ذاتها رسميًا والتقييد بمعايير الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ وتوجيهاته بشكل وثيق". انظر الشكل ١.



الشكل ١ الفرق بين اعتراف الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ من خلال مقترح الاعتراف والدعم الخارجي للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ وتصنيفه الخارجي للفرق الدولية للبحث والإنقاذ.

في عام ٢٠١٧، أقر الفريق التوجيهي للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ مقترح الاعتراف والدعم الخارجي للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ المتعلقة بعمليات الاعتماد الوطنية وشجّع الفرق الإقليمية على ممارسته والإبلاغ عن تنفيذه في الاجتماعات السنوية للفريق التوجيهي.

### ٣. عملية الاعتماد الوطنية (NAP)



يظهر إطار الاستجابة للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ هيكلًا يسعى إلى ضمان قابلية التشغيل المشترك بين مستويات الاستجابة المختلفة للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية، وينص على أنه "من الضروري أن تكون ممارسات العمل واللغة والمعلومات التقنية عامة ومشاركة عبر جميع مستويات إطار الاستجابة للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية" (المبادئ التوجيهية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ، المجلد الثاني، ٣.١). وبالتالي، يجب أن تتماشى المعايير الموضوعية لاعتماد الفرق الوطنية مع منهجية الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ ويجب الاعتراف بها في الإطار ذاته. انظر الشكل ٢.

الشكل ٢ إطار الاستجابة للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ.

فمن غير المرغوب ولا الممكن أن يتحمل مجتمع الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ مسؤولية اعتماد أو تصنيف العدد الكبير للفرق الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية، حيث إن ذلك مسؤولية السلطات الوطنية كما أكدت المبادئ التوجيهية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ لعام ٢٠٢٠ ذلك مرة أخرى.

ولهذا الغرض، يُقترح مجانسة الحد الأدنى من المعايير للفرق الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية، مع ترك المساحة اللازمة للتكيف الوطني امتثالاً للمعايير المذكورة. يمكن العثور على النماذج المقترحة على الموقع الإلكتروني للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ عبر: <http://www.insarag.org/fortalecimiento-de-capacidades/directrices-nacionales>

### ٤. عملية الاعتماد الوطنية المعترف بها من الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ (IRNAP)

تستجيب عملية الدعم والاعتراف لعمليات الاعتماد الوطنية التابعة للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ لاختصاصات موحدة تستعرضها الأمانة والبلد المقدم الطلب بشكل مشترك.

#### ٤.١. الهدف

توفير إطار مرجعي لدعم جهود البلدان والاعتراف بها في تطوير القدرة الوطنية والسماح باعتراف الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ بعمليات الاعتماد الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية.

#### ٤.٢. النطاق

البلدان التي تضع و/ أو تنفذ عملية اعتماد وطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية تمشيًا مع منهجية الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ ومعاييرها.

### ٤.٣. قائمة بمتخصصي الدعم والاعتراف: فريق الدعم التقني وفريق الاعتراف التقني (TSG/TRG)

#### ٤.٣.١. الملف التعريفي لأعضاء فريق الدعم التقني والاعتراف التقني

تم وضع قائمة من الخبراء من مختلف البلدان على المستوى الإقليمي يتمتعون بملف تعريفي مناسب ومعتمدين من مجموعة الرئاسة الإقليمية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ من أجل عمليات الاعتماد الوطنية المعترف بها من الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ.

ويتم اختيار أعضاء فريق المتخصصين الذين سيشاركون في العملية من هذه القائمة الإقليمية، وهم: فريقا الدعم التقني والاعتراف التقني، اللذان يقومان بالوظائف التالية على الترتيب:

- فريق الدعم التقني: يدعم ويقدم المشورة للأنظمة الوطنية بشأن تنفيذ عملية الاعتماد الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية امتثالاً للحد الأدنى من المبادئ التوجيهية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ ومراحله ومعايير.
- فريق الاعتراف التقني: يستعرض الامتثال للحد الأدنى من المبادئ التوجيهية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ ومراحله ومعايير ويوصي بالاعتراف الخارجي للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ بعملية الاعتماد الوطنية للأمانة العامة.

ورغم تشكيل الفريقين على الصعيد الإقليمي بهدف الاستجابة لطلبات البلدان في الإقليم، فإن الخبراء من مناطق الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ الأخرى يمكنهم أيضاً المشاركة ما دامت الموافقة عليها تمت من مجموعة الرئاسة الإقليمية المعنية. في الواقع، قد تنتظر الفرق الإقليمية في تعزيز هذا الوضع لتشجيع التعلم من مختلف التجارب. يجب أن يستوفي الخبراء الحد الأدنى من المتطلبات المحددة، مثل:

- امتلاك خبرة في البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية (عمليات البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية والتدريب عليها)
- امتلاك الخبرة في عمليات/تنسيق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية
- امتلاك الخبرة في منهجية الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ
- امتلاك الخبرة في عملية الاعتماد الوطنية أو عملية التصنيف الخارجي للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ.
- معرفة كافية بالسياق الإقليمي واللغات ذات الصلة.

#### ٤.٣.٢. تقديم الطلب والقبول

يجب أن يجري كل فريق إقليمي استدعاء مبدئياً، بدعم من الأمانة العامة للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ لتشكيل القائمة الإقليمية. وتستعرض مجموعة الرئاسة الإقليمية المرشحين وفقاً لتوصيات الأمانة وتوافق عليهم أو ترفضهم. وتوصي الفرق الإقليمية بإنشاء فئتين من قائمة خبراء وأعضاء ومراقبين.

- الأعضاء: سيتم اعتماد الخبراء الذين يستوفون جميع المتطلبات المحددة باعتبارهم "أعضاء".
- المراقبون: يمكن اعتماد الخبراء ذوي الخبرة الواسعة في المجال، الذين قد يفتقرون إلى خبرة محددة بشأن عملية الاعتماد الوطنية أو عملية التصنيف الخارجي للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ باعتبارهم "مراقبين"، لاكتساب الخبرة المطلوبة للانضمام إلى القائمة. وقد ينضم "المراقبون" إلى فريق الدعم أو الاعتراف التقني الخاص بأحد البلدان، في حال موافقة البلد مقدم الطلب. ويخضع القبول بصفة "مراقب" لتقدير مجموعة الرئاسة الإقليمية. ويجب أن يغطي البلد أو المنظمة التي يمثلونها تكاليفهم.

تجري مجموعة الرئاسة الإقليمية استدعاءً جديداً كل عامين على الأقل، من خلال الأمانة العامة للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ، للحفاظ على قائمة بالخبراء الأكفاء المتاحين لدعم البلدان المقدمة للطلب. وفي كل مرة يتم فيها استدعاء جديد، يجب أيضاً استعراض فئة "المراقبين" لتقييم إذا ما كانوا قد اكتسبوا خبرة كافية ليصبحوا "أعضاء".

### ٤,٣,٣. عملية إعداد الأعضاء المدرجين بالقائمة

يُتوقع من الأعضاء المدرجين بالقائمة المشاركة في دورة إعداد يتم تدريبهم فيها على تطبيق منهجية عملية الاعتماد الوطنية المعترف بها من الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ والأدوات المختلفة المستخدمة. يعد المراقبون المختارون جزءًا من عملية الاستعداد هذه. ويُتوقع أيضًا من كل عضو مدرج بالقائمة المشاركة في الأنشطة الافتراضية المخطط لها وفي نشاط تدريبي وتحديث شخصي على الأقل مرة كل عامين.

### ٤,٣,٤. منهجية استدعاء المرشحين المدرجين في القائمة

تشرع الأمانة العامة للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ في استدعاء جديد من خلال المركز الافتراضي لتنسيق العمليات في الموقع وعبر البريد الإلكتروني لجهات تنسيق البلدان ومنظمات الفريق الإقليمي مع نهاية فترة اختيار الخبراء للقائمة التي تستمر لعامين، أو أكثر إذا عدها فريق الرئاسة الإقليمي مناسبة. ويجب على الأعضاء والمراقبين المهتمين بالمشاركة في فريق الدعم/ الاعتراف التقني تحميل استمارة الطلب وتعهد بالالتزام، تبين خبرتهم ذات الصلة بالتفصيل بملفهم الشخصي في المركز الافتراضي لتنسيق العمليات في الموقع. وسيساعد ذلك الأمانة مستقبلاً على أن تكون قادرة على مشاركة المعلومات عن الخبراء المشاركين في القائمة الإقليمية بشكل سريع مع البلد الذي يطلب دعم فريق الدعم/ الاعتراف التقني.

### ٤,٤. معايير عملية الاعتماد الوطنية المعترف بها من الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ

يجب أن يمثل اعتراف الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ للمعايير الموضحة أدناه:

- طوعية: يجب أن تكون هذه العملية طوعية تمامًا قبل كل شيء ويجب أن تتقدم البلدان المهتمة بطلب رسمي للحصول على الدعم والاعتراف.
- يدعمها فريق من المتخصصين الإقليميين: فريق من الخبراء يدعم جهود البلد ويعترف بها، مثل الامتثال لمنهجية الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ ومعاييرها الدنيا.
- التزام البلدان: يجب أن تلتزم البلدان التي حصلت على الاعتراف من خلال الفريق التقني أيضًا بتوفير خبراء للقائمة الإقليمية.
- الالتزام بمنهجية الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ: يجب أن يظهر البلد مقدم الطلب استعداده للعمل وفقًا لمنهجية الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ.
- يمولها البلد مقدم الطلب: يجب أن يغطي البلد مقدم الطلب التكاليف المتعلقة بفريق الدعم والاعتراف التقني (باستثناء المراقبين)، ولكن يمكن القيام بذلك من خلال وسائل مختلفة، ومنها الاتفاقيات الثنائية ودعم المتبرعين، من بين أمور أخرى.

### ٤,٥. مستويات عملية الاعتماد الوطنية المعترف بها من الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ

تتكون عملية الدعم والاعتراف من سلسلة من المراحل الرئيسية، ومنها تحديد مستوى البلد. وستعتمد منهجية العمل وإكمال المراحل على مستوى تقدم العملية الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية، وعلى عملية الاعتماد الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية بشكل أكثر تحديدًا. يمكن تصنيف التقدم في ثلاثة مستويات:

- مستوى التصميم: البلد الذي يطلب الدعم لتلبية المعايير دون أن تكون لديه أي عملية قائمة بعد.
- مستوى متقدم: البلد الذي يعلن امتثاله جزئيًا لمعايير المنهجية ويطلب الدعم لتطويره بالكامل.
- مستوى موحد: البلد الذي يعلن امتثاله لجميع معايير المنهجية ويطلب الدعم من أجل التحقق.

ونتيجةً لذلك، سنتشأ اختصاصات لفريق الدعم التقني وفقًا للمستوى المحدد، وستختلف مدة العملية وفقًا لذلك.

## ٤,٦,١. الطلب

يجب أن يتقدم البلد المهتم بطلب للأمانة العامة للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ من خلال وثيقة رسمية تفيد التزامه بالعمل وفقاً لمنهجية الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ، وتعرض تقرير تقييم ذاتي أولي للامتثال للوثائق الداعمة والمعايير والخطوات والمبادئ التوجيهية الوطنية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ. ويجب أن توقع أعلى سلطة وطنية في نظام إدارة المخاطر الخاص بالبلد على الطلب المقدم لأمانة الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ/ مكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية من خلال جهة تنسيق السياسات بالفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ مشفوعاً بنسخة لمجموعة الرئاسة الإقليمية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ والمنسق المقيم للأمم المتحدة في البلد. انظر الملاحق:

- الملحق ٠١ - نموذج لطلب دعم فريق الدعم التقني.
- الملحق ٠٢ - قائمة مرجعية بمعايير ومراحل عملية الاعتماد الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية.
- الملحق ٠٣ - قائمة مرجعية بالمعايير الوطنية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ.

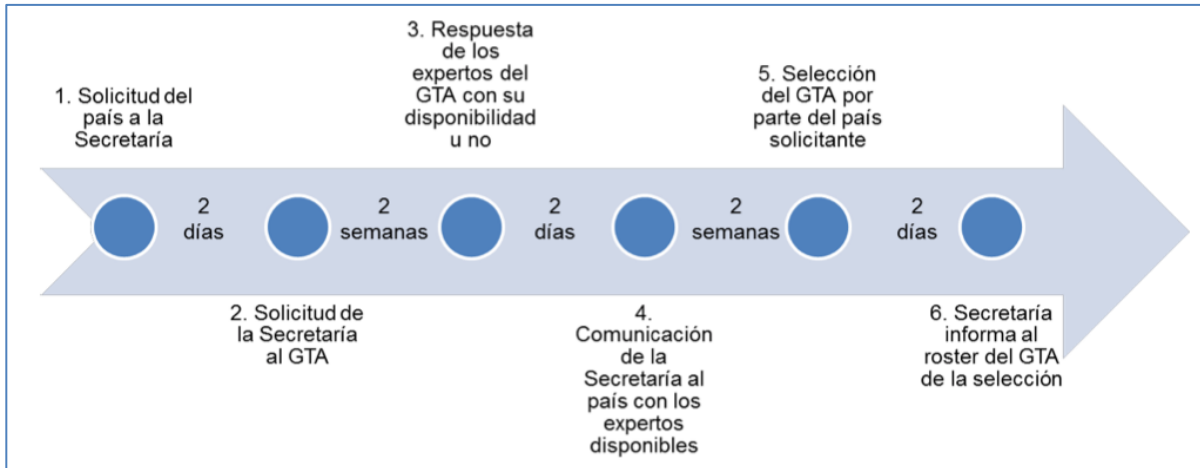
## ٤,٦,٢. تعيين فريق الدعم التقني

عندما تتلقى الأمانة العامة للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ طلباً من أحد البلدان للاعتراف أو الدعم في وضع أو استعراض عملية الاعتماد الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية، سترسل الطلب إلى الخبراء المدرجين بالقائمة الإقليمية الذين سيستجيبون حسب مدى تفرغهم لدعم عملية الاعتماد الوطنية.

بمجرد انقضاء المهلة المحددة للاستجابة للطلب، تجمع الأمانة معلومات عن الخبراء المتاحين وتقوم بتنزيل ملفاتهم الشخصية وتشارك هذه المعلومات مع البلد مقدم الطلب. وسيختار البلد مقدم الطلب خبيراً واحداً على الأقل من الإقليم في خلال أسبوعين، مع وجود خيار إضافة/ قبول خبراء ومراقبين متخصصين آخرين كجزء من فريق الدعم التقني.

ويبلغ البلد الأمانة باختياره، والتي بدورها تُبلغ قائمة فريق الدعم التقني بأكملها من خلال رسالة يتم إرسالها عبر المركز الافتراضي لتنسيق العمليات في الموقع. ستشارك الأمانة بيانات اتصال الأشخاص المعنيين من البلد مقدم الطلب مع فريق الدعم التقني المختار حتى يتمكنوا من التواصل والاتفاق بشأن وسائل العمل. انظر الشكل ٣.

## ملخص: جدول زمني لتكوين فريق دعم تقني لدعم أحد البلدان





### ٤,٦,٣. الاتفاق على اختصاصات محددة

تستجيب عملية الدعم والاعتراف لعمليات الاعتماد الوطنية التابعة للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ لاختصاصات موحدة ستستعرضها الأمانة والبلد مقدم الطلب بشكل مشترك بمجرد استعراض التقييم الذاتي والوثائق الداعمة المقدمة.

#### ١. الهدف العام

قدم المشورة وادعم البلد المقدم الطلب في وضع واستعراض عملية الاعتماد الوطنية لفرق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية.

#### ٢. أهداف محددة

- تقديم التوجيه في تبني أو تكييف المبادئ التوجيهية لعملية الاعتماد الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية ومراحلها.
- تقديم التوجيه في تبني و/ أو تكييف معايير قدرة الفرق الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية.
- بناء الوعي ونشر المبادئ التوجيهية والخطوات المقرر تنفيذها في عملية الاعتماد الوطنية لفرق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية.

#### ٣. الاعتبارات

- **المدة:** يجب ألا تستمر العملية أكثر من ١٨ شهرًا، مع فترة تمديد واحدة تصل إلى ٦ أشهر إضافية. يجب أن تكون هناك خطة عمل يتعين تنفيذها في كل مرحلة من العملية، بالإضافة إلى جدول لتنفيذها يحدد أدوار ومسؤوليات المشاركين، مع وجود تعريف واضح لموعد تحقيق الأهداف.
- **منهجية وطرق العمل:** يجب أن يضع البلد مقدم الطلب وفريق الدعم التقني منهجية وطرق العمل وفقًا للتوجيه التالية:
  - إنشاء نظام اتصالات (على سبيل المثال، تطبيق واتساب)
  - إنشاء نظام لمشاركة الملفات والمعلومات (Dropbox، و Google Drive وما إلى ذلك)
  - إنشاء وثيقة تحتوي على موضوعات واتفاقيات مبرمة بين فريق الدعم التقني والبلد.
  - عقد اجتماع عن بعد لإنشاء أول اتصال بين الأطراف المسؤولة بالبلد وفريق الدعم التقني.
  - تحديد أول مرحلة من العمل مع البدء بالتقييم الذاتي والاستعراض وطلب المعلومات.
  - يقترح فريق الدعم التقني خطة عمل للبلد وفقًا لمعلومات التقييم الذاتي والوثائق المرفقة التي جرى استعراضها ومناقشتها.
  - عقد اجتماع آخر عن بعد للاتفاق بشأن خطة العمل بين البلد وفريق الدعم التقني.
  - تشير خطة العمل إلى الأوقات التي يطلبها فريق الدعم التقني للدعم وإعداد الوثائق و/ أو الاستعراض.
  - عقد اجتماعات عن بعد بانتظام لاستعراض خطة العمل وجوانب الامتثال أو نتائج الاستعراض التوثيقي.

**مهم:** لا بد من وجود اتصال واستشارة وثيقة وقائمة على المشاركة مع الأمانة العامة للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ في جميع الأوقات.

تطوير الأنشطة: يلخص الجدول التالي الأنشطة التي يجب تطويرها خلال مرحلة الدعم، والتي تهدف إلى مشاركة المعلومات بين فريق الدعم التقني والبلد مقدم الطلب للاستعراض والتصحيح، على الترتيب:

الحد الأقصى للوقت المقترح	مراحل عملية الدعم
٩٠ يوماً	<p>١. استعراض التقييم الذاتي ووثيقة التحقق الخاصة بالبلد مقدم الطلب والتوافق في الآراء حيالهما:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• طلب توضيح الشكوك أو الوثائق الداعمة المتعلقة بالتقييم الذاتي.</li> <li>• من الضروري التشاور مع البلد وأمانة الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ قبل أي قرار/ بيان بشأن التقييم الذاتي.</li> <li>• يكمن الهدف في الوصول إلى توافق في الآراء بشأن التقييم الذاتي.</li> <li>• سيستخدم فريق الدعم التقني "منهجية تلوين" لتقييم التقدم في كل بند من بنود التقييم الذاتي والتحقق خلال عملية الاعتماد الوطنية المعترف بها من الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ بأكملها.</li> </ul>
٣٠ يوماً	<p>٢. تكييف اختصاصات فريق الدعم التقني والموافقة عليها بالإضافة إلى إعداد خطة عمل لعملية الدعم والاعتراف والموافقة عليها وفقاً لمستوى تطور العملية الوطنية (المستوى الموحد والمستوى المتقدم ومستوى التصميم)، وفقاً لنتائج التقييم الذاتي.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• يُعد فريق الدعم التقني مقترح لخطة العمل ويعرضه على البلد مقدم الطلب للمناقشة. يجب أن يتفق الطرفان على خطة العمل. يجب أن تؤخذ الحالات الطارئة والتغييرات المحتملة في خطة العمل بعين الاعتبار.</li> <li>• في كثير من الحالات، لا سيما عندما يكون البلد في مستوى تصميم عملياته الوطنية للاعتماد، يكون الاجتماع وجهًا لوجه إلزاميًا وذا أهمية كبيرة لشرح نطاق المعايير الوطنية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ، وكذلك المبادئ التوجيهية ومراحل عملية الاعتماد الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية. تولى فريق الدعم التقني بالشراكة مع البلد مقدم الطلب وضع خطة العمل.</li> <li>• ينشئ فريق الدعم التقني والبلد مقدم الطلب بموجب خطة العمل جدولاً زمنياً بالمواعيد النهائية لتحقيق الأهداف المختلفة، بالإضافة إلى جدول اجتماعات ومراسلات إلكترونية وزيارات شخصية لمراقبة التقدم، إذا تطلب الأمر.</li> <li>• في هذه المرحلة، يجب إدراج ملاحظة تمرين الاعتماد الوطني في خطة العمل كجزء أساسي للتحقق من الامتثال لمعايير الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ وعملية الدعم والاعتراف الخارجي للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ والتي تحدد زيارة فريق الدعم التقني شخصياً للبلد. هذه الملاحظة إلزامية.</li> <li>• يجب أن يتفق فريق الدعم التقني والبلد مقدم الطلب على نظام لتبادل الوثائق ذات الصلة بالعملية وإدارتها وأرشفتها.</li> <li>• ومن المتوقع أن ينشئ البلد مقدم الطلب فريق عمل مخصص للعملية.</li> </ul>

الحد الأقصى للوقت المقترح	مراحل عملية الدعم
٣٠ إلى ١٨٠ يومًا	٣. تقديم البلد مقدم الطلب تقارير التقدم المحرز/ المتابعة المتعلقة بتنفيذ عملية الاعتماد الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية كما هو متفق عليه في خطة العمل. <ul style="list-style-type: none"> <li>• ستستخدم هذه المتابعة نموذج التقييم والتحقق الذاتي، مع إكمال المعلومات الواردة فيها حسب الاقتضاء.</li> </ul>
	٤. استعراض تقارير التقدم المحرز/ المتابعة المقدمة من فريق الدعم التقني وتقديم التعليقات إلى البلد مقدم الطلب، مع إبقاء الأمانة العامة للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ على اطلاع.
٣٠ يومًا أو أكثر إذا تم تحديد إعادة تصميم أو تمديد عملية الدعم والاعتراف	٥. تحليل مشترك بين فريق الدعم التقني والبلد مقدم الطلب للتقدم المحرز في تنفيذ عملية الاعتماد الوطنية. <ul style="list-style-type: none"> <li>• يُستخدم نموذج التقييم والتحقق الذاتي باعتباره أساسًا لهذا التحليل.</li> <li>• تماشياً مع هذا التحليل المشترك، يجب على فريق الدعم التقني والحكومة المتقدمة بالطلب تحديد الوقت المناسب للشروع في زيارة التحقق النهائية أو إذا ما كانت العملية بحاجة إلى إعادة تصميم أو تمديد.</li> <li>• يحضر فريق الدعم التقني التقرير المقرر عرضه على الأمانة العامة للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ لبدء مرحلة الاعتراف، إذا كانت هناك صلة.</li> </ul>

#### ٤.٨. مراحل الاعتراف

بمجرد إقرار فريق الدعم التقني والبلد بتحقيق المعايير المطلوبة في مرحلة الدعم العملية، ينفذ فريق الاعتراف التقني زيارة التحقق من أجل مرحلة الاعتراف.

**تطوير الأنشطة:** يلخص الجدول التالي الأنشطة التي يجب تنفيذها خلال مرحلة الاعتراف التي تهدف إلى تحديد إذا ما كان البلد مقدم الطلب يمثل لمعايير الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ في عملية الاعتماد الوطنية الخاصة به أم لا:

الحد الأقصى للوقت المقترح	مراحل الاعتراف
٣٠ يومًا	١. <b>تعيين فريق الاعتراف التقني:</b> سترسل الأمانة العامة للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ الطلب إلى الخبراء في القائمة الإقليمية والذين بدورهم سوف يستجيبون حسب تفرغهم لزيارة الدولة والتحقق منها. ستختار الأمانة العامة للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ خبيرين من المنطقة، مع خيار إضافة/ قبول مراقبين إضافيين كجزء من فريق الاعتراف التقني. سترافق الأمانة العامة للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ الخبراء في زيارة التحقق.  يجب أن يمتلك فريق الاعتراف التقني نظرة دولية وأن يضمن جودة العملية فيما يتعلق بالمبادئ التوجيهية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ وخطواته ومعايير الاعتراف الخارجي التابع له.

الحد الأقصى للوقت المقترح	مراحل الاعتراف
	<p>٢. <u>التحقق من الامتثال لمعايير عملية الاعتماد الوطنية ومبادئها التوجيهية ومراحلها</u>: سيحدد البلد وفريق الاعتراف التقني الوقت الملائم لزيارة البلد مقدم الطلب (إلزامي) الذي سيتم خلاله استعراض عملية الاعتماد الوطنية بأكملها.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• يجب أن يتفق فريق الاعتراف التقني والبلد مقدم الطلب على جدول الأعمال المفصل للزيارة وكذلك النتائج المتوقعة من خلال الأمانة العامة للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ. <ul style="list-style-type: none"> <li>○ اجتماع مع السلطات.</li> <li>○ اجتماع مع لجنة الاعتماد.</li> <li>○ استعراض توثيقي لبعض الجوانب المتعلقة.</li> <li>○ استعراض منهجية تطوير التمرين.</li> <li>○ تطبيق أداة التحقق أثناء التمرين.</li> </ul> </li> <li>• يجري التحقق الأخير وفقاً لقائمة المعايير الوطنية المرجعية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية وقائمة المبادئ التوجيهية لعملية الاعتماد الوطنية ومراحلها.</li> </ul> <p><u>الملحق ٠٢ - قائمة مرجعية لمعايير ومراحل عملية الاعتماد الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية.</u></p> <p><u>الملحق ٠٣ - قائمة مرجعية للمعايير الوطنية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ.</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تعتمد مدة الزيارة على جدول الأعمال المتفق عليه ولكن يجب ألا تتخطى ٣ أيام <ul style="list-style-type: none"> <li>(أ) استعراض توثيقي</li> <li>(ب) الامتثال للمراحل والمبادئ التوجيهية.</li> <li>(ج) تطبيق أداة التحقق من معايير الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ.</li> <li>(د) استعراض ميداني لعملية اعتماد وطنية لفريق بحث وإنقاذ في المناطق الحضرية.</li> </ul> </li> <li>• في حال عدم الامتثال لمعيار أو مبدأ توجيهي أو مرحلة في عملية الاعتماد الوطنية، يتم الاتفاق مع البلد على جدول زمني لتنفيذه، بالإضافة إلى طريقة التقييم (والتي يجب ألا تتضمن زيارة شخصية أخرى للبلد إن أمكن من قبل فريق الاعتراف التقني).</li> </ul>
١٥ أيام	<p>٣. <u>التقرير النهائي</u>: سيُعد فريق الاعتراف التقني تقريراً عن أنشطته وما تم التحقق منه وسيشاركه مع البلد مقدم الطلب وأمانة الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ. ويجب أن يتضمن أداة التحقق.</p> <p><u>الملحق ٠٤ - نموذج للتقرير النهائي.</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تبلغ الأمانة مجموعة الرئاسة الإقليمية بنتيجة عملية الدعم والاعتراف الخارجية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ.</li> </ul>

الحد الأقصى للوقت المقترح	مراحل الاعتراف
١٥ يومًا	<p>٤. <u>تعليقات على منهجية الاعتراف وتحسينها</u>: من الضروري تحسين كل من منهجية الدعم والاعتراف لفريق الدعم التقني وفريق الاعتراف التقني على الترتيب وطرق العمل مع الخبرة المكتسبة في كل عملية. وفي هذا السياق، من المتوقع أيضًا أن توثق جميع هذه الفرق تجربتها في تقرير التعليقات الموجه إلى الأمانة العامة للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ والقائمة الإقليمية من الخبراء من أجل خدمة عمليات الاعتراف الأخرى للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ والتحسين المستمر لمنهجية العمل.</p> <p>الملحق ٥٥ - نموذج لتقرير التعليقات الخاص بفريق الدعم التقني وفريق الاعتراف التقني.</p>

#### ٤,٩. منهجية التحقق

سيستخدم فريق الاعتراف التقني منهجية تحقق لتحديد حالة التقدم المحرز في تنفيذ المبادئ التوجيهية للفريق الاستشاري للبحث والإنقاذ ومراحله ومعاييرها على الصعيد الوطني، محدّدة أربع مستويات وفقًا للألوان التالية:

- يشير اللون الأخضر مع الحرف "Y" (الذي يرمز إلى "نعم") إلى أن الجانب يلبي الحد الأدنى من المعايير أو يتخطاها.
- يشير اللون الأصفر مع الحرف "M" إلى أن الجانب يلبي المعايير. ومع ذلك، يقترح إجراء تحسينات إضافية في الجانب المحدد. ترد أسباب وضع علامة على المربع الأصفر في الملاحظات الواردة في القائمة المرجعية.
- يشير اللون البرتقالي مع الحرفين "RT" (الذين يرمزان إلى "يتطلب وقتًا") إلى أن الجانب لا يزال لا يستوفي المعايير لأنه لديه شروط معلقة تعوق الامتثال للحد الأدنى من المعايير. (على سبيل المثال، توجد وثيقة ولكن لم توافق عليها الهيئة المعنية بعد). في هذه الحالة، يتم الاتفاق مع البلد على جدول زمني لتنفيذها، بالإضافة إلى أسلوب التقييم الخاص بها.
- يعني اللون الأحمر مع الحرفين "NY" (الذين يرمزان إلى "ليس بعد") أن الجانب لا يزال لا يلبي الحد الأدنى من المعايير. في حال وضع علامة على مربع أحمر واحد أو أكثر، فإنه يعتبر نظام/ عملية ضعيفة لا تستوفي الحد الأدنى من معيار الفريق الاستشاري للبحث والإنقاذ. في هذه الحالة، يتم الاتفاق مع البلد على جدول زمني لتنفيذها، بالإضافة إلى أسلوب التقييم الخاص بها.

ستستخدم هذه المنهجية لاستعراض التقييم الذاتي (ومنها تقارير التقدم المحرز) لإعطاء الأولوية للمناطق التي تتطلب تركيزًا خاصًا على خطة العمل التي سيتم وضعها لعملية الدعم، وأيضًا للتحقق النهائي من الامتثال لمعايير عملية الاعتماد الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية ومبادئها التوجيهية ومراحلها على الصعيد الوطني.

يجب أن تكون جميع جوانب التحقق النهائي إما باللون الأصفر أو الأخضر حتى يوصي فريق الاعتراف التقني الأمانة العامة للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ بإصدار شهادة اعتراف للبلد.

## ٤.١٠. الاعتراف الخارجي

قرر مجتمع الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ إصدار شكل مرئي من أشكال الاعتراف للسلطات الوطنية التي أدمجت منهجية الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ في معاييرها الوطنية وعمليات الاعتماد الخاصة بها ونفذتها. وهي أيضاً وسيلة لمجتمع الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ لتعزيز عمليات الاعتماد الوطنية وبناء القدرات.

### ٤.١٠.١. شهادة الاعتراف

بعد تلقي التقرير النهائي لفريق الاعتراف التقني، ستصدر الأمانة اعترافاً إدارياً من خلال مذكرة/ شهادة إلى السلطات الوطنية المسؤولة عن تنفيذ عملية الاعتماد الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية والتي ستكون صالحة لمدة خمس سنوات من تاريخ الإصدار. انظر الشكل ٤.



الشكل ٤. شهادة الاعتراف

### ٤.١٠.٢. خيار شارة للفرق المعتمدة من السلطات الوطنية

أما البلدان التي اعترف الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ بعملية اعتمادها الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية، يمكن لفرقها الوطنية المعتمدة استخدام شارة في الميدان. يجب أن تُستوفى المعايير التالية المعتمدة من الفريق التوجيهي للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ في عام ٢٠١٨:

- شارة مستطيلة مقاس ٧٥ ملم x ٥٥ ملم.
- كتابة سوداء على خلفية بيضاء ومخطط رمادي فاتح على شكل مربع.
- علم البلد المعتمد مقاس ٦٠ ملم x ٤٠ ملم.
- أسفل العلم، يوجد التالي:
  - عبارة "معتمدة وطنياً"
  - اسم البلد المعتمد.
  - مستوى وسنة الاعتماد.
  - شعار الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ مقاس ٢٢ ملم x ١٠ ملم.

#### Template:



#### Example:



الشكل ٥ أمثلة على الشارات

### ٤.١١. دور ومسؤوليات المشاركين

#### ٤.١١.١. البلد مقدم الطلب

- احترام معايير اعتراف الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ طوال عملية الاعتماد الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية.
- توفير خبراء لقائمة الخبراء الخاصة بفريق الدعم التقني/ فريق الاعتراف التقني.
- الالتزام بمنهجية الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ.
- وجود نظام وطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية.
- وجود عملية اعتماد وطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية.
- تمويل فريق الدعم التقني في الزيارتين الموصى بهما.

#### ٤.١١.٢. فريق الدعم التقني (TSG)

- تقديم المشورة ودعم تنفيذ عملية الاعتماد الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية.
- التحقق التوثيقي والميداني من المبادئ التوجيهية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ ومراحله ومعايير.
- تقديم تقرير عن المرحلة الأولى من الدعم المقدم والتقدم الذي أحرزه البلد إلى الأمانة العامة للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ.
- تقديم تقييم ذاتي للمنهجية إلى الأمانة العامة للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ عند انتهاء العملية.

#### ٤.١١.٣. فريق الاعتراف التقني (TRG)

- تطبيق نموذج التحقق من الامتثال للمبادئ التوجيهية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ ومراحله ومعايير على الصعيد الوطني.
- التوصية بالاعتراف بناءً على الامتثال لمعايير الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ ومراحله ومعايير.
- تقديم تقرير تحقق نهائي.
- تقديم تقييم ذاتي للمنهجية إلى الأمانة العامة للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ عند انتهاء العملية.

#### ٤.١١.٤. الأمانة العامة للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ

- إرسال طلب إلى الخبراء للمشاركة في فريق الدعم التقني وفريق الاعتراف التقني.

- مرافقة فريقَي الدعم التقني والاعتراف التقني على الدوام.
- اختيار خبراء للانضمام إلى فريق الاعتراف التقني.
- مرافقة فريق الاعتراف التقني في زيارة البلد.
- التماس تمويل فرق الاعتراف التقني لتغطية تكاليف السفر لزيارة التحقق.
- نشر دعوة للخبراء بهدف الانضمام إلى القائمة الإقليمية في المركز الافتراضي لتنسيق العمليات في الموقع.
- استعراض الطلبات والتحقق من الامتثال للحد الأدنى من المتطلبات؛ ومن ثم اختيار من لديهم الملف التعريفي المناسب لتقديمه إلى مجموعة الرئاسة الإقليمية.
- تقديم المرشحين المدرجين في قائمة فريق الدعم التقني/ فريق الاعتراف التقني إلى مجموعة الرئاسة الإقليمية.
- متابعة البلدان التي حصلت على اعتراف.
- إبلاغ البلدان بفترة سريان اعتراف الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ.
- إعداد شهادة الاعتراف وتسليمها.

#### ٤,١١,٥ . مجموعة الرئاسة الإقليمية

- طلب دعوة الخبراء للانضمام إلى قائمة فريق الدعم التقني/ فريق الاعتراف التقني إلى الأمانة العامة للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ.
- الموافقة على المرشحين المدرجين في قائمة فريق الدعم التقني/ فريق الاعتراف التقني من المنطقة.

النهاية



## ٥. الملاحق

- الملحق ٠ ١ - نموذج لطلب دعم فريق الدعم التقني ..... ١٨
- الملحق ٠ ٢ - قائمة مرجعية لمعايير ومراحل عملية الاعتماد الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية. .... ٢٠
- الملحق ٠ ٣ - قائمة مرجعية بمعايير الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ ..... ٢٤
- الملحق ٤ - قالب التقرير النهائي ..... ٤٦
- الملحق ٥ - قالب تقرير التقييم الخاص بفريق الدعم التقني وفريق الاعتراف التقني. .... ٤٨

## الملحق ١ - نموذج لطلب دعم فريق الدعم التقني

[التاريخ]

السيد سيياستيان رودز ستامبا  
أمين الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ،  
قسم الاستجابة لحالات الطوارئ  
فرع دعم الاستجابة  
شعبة التنسيق  
مكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية (أوتشا)

الموضوع: طلب الدعم من فريق الدعم والاعتراف التقنيين (TSG/TRG) لعملية الاعتماد الوطنية المعترف بها من الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ (IRNAP)

ممثلًا عن [المنظمة، الكيان] من [البلد]، وبصفتي [المنصب]، أكتب إليكم لطلب الدعم من فريقتي الدعم والاعتراف التقنيين لعملية الاعتماد الوطنية المعترف بها من الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ.

وفي هذا الصدد، تود [الجهة المنفذة والمؤسسات المشاركة] الإعراب عن الاهتمام الطوعي في بدء الاعتراف الخارجي للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ بعملية الاعتماد الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية بـ [البلد]. ولهذا، ستوفر جهات تنسيق السياسات والعمليات التشغيلية التابعة للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ الدعم اللازم:

- [اسم وبيانات جهة الاتصال الخاصة بجهة تنسيق السياسات التابعة للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ]
- [اسم وبيانات جهة الاتصال الخاصة بجهة تنسيق العمليات التشغيلية التابعة للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ]

[شرح إذا ما كان البلد لديه عملية اعتماد وطنية بالفعل وإذا ما كان الطلب متعلق بالحصول على الدعم في تصميم العملية أو استعراض لعملية قائمة أو طريقة أخرى أم لا<sup>١</sup>]

لكافة الأغراض ذات الصلة، فإن النظير الوطني المسؤول عن تنفيذ هذه العملية هو السيد/ السيدة [الاسم والمنصب]، الذي يمكن التواصل معه عبر البريد الإلكتروني: [عنوان البريد الإلكتروني] أو من خلال الهاتف: [رقم الهاتف]. ستنفذ هذه العملية في مدينة [اسم المدينة أو المحافظة إلخ] ومن المقرر أن تبدأ من [تاريخ البدء]. ونقدر أن العملية سيتم الانتهاء منها بحلول [تاريخ الانتهاء].

وبالإضافة إلى ما سبق، تم إرفاق الوثائق المطلوبة مسبقًا (نموذج للتقييم الذاتي والتحقق من الامتثال للمبادئ التوجيهية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ ومراحله ومعايير على الصعيد الوطني وإعلان الامتثال).

مع خالص التقدير.

<sup>١</sup> حددت عملية الاعتماد الوطنية المعترف بها من الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ ثلاث مستويات:

المستوى الأول: التصميم، عندما يطلب البلد الدعم لتلبية المعايير دون أي عملية.  
المستوى الثاني: متقدم، عندما يعلن بلد ما أنه يمثل جزئيًا لمعايير منهجية الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ ويطلب الدعم لتطويره بالكامل.  
المستوى الثالث: موحد، عندما يعلن بلد ما أنه يمثل لجميع معايير منهجية الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ ويطلب الدعم للتحقق.

النسخة:

- جهة تنسيق السياسات و جهة تنسيق العمليات التشغيلية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ في البلد
- المنسق المقيم في البلد التابع للأمم المتحدة
- جهة التنسيق الإقليمية لأمانة الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ/ مكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية
- مجموعة الرئاسة الإقليمية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ

### إعلان الالتزام

يعلن [الكيان، المنظمة] في [البلد] التزامه بالامتثال للمبادئ التوجيهية لعملية الاعتماد ومراحلها الخاصة بالفرق الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية وفقاً للمبادئ التوجيهية ومنهجية الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ، وبتغطية تمويل العملية والأنشطة الناشئة عن تطوير كل مرحلة من المراحل، ومنها السفر والإقامة وتكاليف المعيشة لفريق الدعم التقني/ فريق الاعتراف التقني خلال زيارة البلد، وبضمان سلامة هذه الفرق أثناء إقامتها في البلد، وبتنفيذ التوصيات التي قدموها وبوجود أفراد للاتصال مع فريق الدعم التقني/ فريق الاعتراف التقني ووسائل التواصل الملائمة. تم تسجيل الدخول في [مدينة] في [تاريخ].

## الملحق ٢ - قائمة مرجعية لمعايير ومراحل عملية الاعتماد الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية.

(التنقيح الثاني من المسودة ٢٠١٩، ٢٦، ١٠)

تستخدم هذه الوثيقة كتوجيه للبلد مقدم الطلب في إنشاء أو تكيف عملية اعتمادها الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية. وتوفر الأساس أيضاً لفريق الدعم التقني لتقييم استيفاء المعايير والمراحل.

المعايير العامة لعملية الاعتماد الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية				
الرقم	الجواب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني	طريقة التحقق
١	يجب أن تقود العملية سلطة إدارة الكوارث/ المخاطر الوطنية أو الكيان المختص مع الولاية الممنوحة من سلطة إدارة الكوارث/ المخاطر الوطنية.	يجب أن توجد وثيقة رسمية تفيد ولاية كيان الاعتماد الوطني.		الوثيقة
٢	يجب أن تكون العملية جزءاً من إطار إدارة الطوارئ/ الكوارث الوطني.	يجب أن يكون هناك بروتوكول بين سلطة إدارة الكوارث/ المخاطر الوطنية وفريق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية المعتمد (بروتوكول تنشيط ودورة الاستجابة الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية)		ملاحظة
٣	يجب إنشاء لجنة اعتماد تتكون من خبراء البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية وخبراء مراقبة الجودة/ مراجعة الحسابات.	وجود إجراء لأداء لجنة الاعتماد الوطنية وتكوينها وخريبتها التنظيمية وقواعد جلساتها وتواترها.		الوثيقة
٤	يجب أن تدعم السلطة/ اللوائح الوطنية المختصة لجنة الاعتماد.	يجب أن تكون هناك وثيقة تصدرها سلطة إدارة الكوارث/ المخاطر الوطنية تشكل الكيان المعتمد. يجب أن يصدر هذا الكيان وثيقة بشأن إنشاء لجنة الاعتماد الوطنية، وفقاً للصلاحيات الممنوحة له من سلطة إدارة الكوارث/ المخاطر الوطنية.		الوثيقة

## المعايير العامة لعملية الاعتماد الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية

الرقم	الجواب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني	طريقة التحقق	اللون
٥	يجب أن تكون هذه العملية عامة ومفتوحة لجميع كيانات الاستجابة للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية وأن يعلم بها الجميع.	يعد البروتوكول بين سلطة إدارة الكوارث/ المخاطر الوطنية وفريق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية المعتمد ضروريًا إذا كانت العملية مفتوحة وعامة. ويمكن للدولة تحمل المسؤوليات المدنية والجنائية عند التعامل مع الفرق غير الحكومية (على سبيل المثال، مسؤولية الممارسات السيئة الصادرة من فرق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية غير الحكومية والحوادث التي تقع أثناء نقل فرق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية وتعويض النفقات التي تتكبدها فرق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية غير الحكومية واسترداد المعدات وما إلى ذلك) ويوصى بتوقيع الالتزامات مع مراعاة المسؤوليات القانونية.		المقابلة	
٦	يجب أن تتاح جميع المتطلبات لجميع الأطراف المعنية، ومنها معلومات المعايير المراد استيفؤها. ويوصى بوضع نماذج وصيغ موحدة للوثائق المطلوبة وتوفيرها.	يجب أن يتم تسجيل الفرق بالعملية من خلال إكمال النماذج والصيغ التي تحتوي على جميع متطلبات الاعتماد لفريق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية. يجب أن تتوافق هذه المتطلبات مع المبادئ التوجيهية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ ومنهجيته. يجب أن يوفر الكيان المعتمد هذه الصيغ لضمان احتواء عملية الاعتماد على معايير موحدة لجميع الفرق المتقدمة.		الوثيقة	
٧	يجب إتاحة معايير التقييم ولوائحه لجميع الأطراف المعنية قبل الشروع في العملية.	وجود صفحة ويب أو منصة افتراضية يمكن من خلالها تحميل هذه الصيغ بالإضافة إلى مقابلات لبناء الوعي بالعملية.		ملاحظة	

## مراحل عملية الاعتماد الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية

الرقم	الجواب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني	طريقة التحقق	اللون
١	لا بد أن يقدم الفريق طلب/ نموذج/ تسجيل رسمي لعملية الاعتماد مع تقديم حافظة بالوثائق ذات الصلة (تمثل حافظة الأدلة الموجزة لعملية التصنيف الخارجي للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ). ويوصى بطلب جميع وثائق التحقق في البداية أو طلب حافظة موجزة في بادئ الأمر ومن ثم الحافظة كاملة.	يجب أن ترسل فرق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية التي تبدأ عملية الاعتماد الوطنية جميع الوثائق في "نماذج التسجيل بالعملية" (انظر النقطة ٦). ويرجع ذلك إلى كونها عملية تحقق أسرع من التصنيف الخارجي للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ. يلزم أن يوقع فريق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية بياناً بالمسؤوليات في خطاب أو طلب التقديم حتى يظل فريقاً معتمداً.		الوثيقة	
٢	قد يوجد شخص أو مجموعة من الأشخاص لديهم خبرة إدارية وتشغيلية واسعة لتوجيه فريق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية خلال المراحل المختلفة من عملية الاعتماد وفقاً لتقدير لجنة الاعتماد الوطنية وفرق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية. يجب أن يكون هؤلاء المستشارون جزءاً من نظام الاعتماد.	ستمتلك عملية الاعتماد الوطنية قائمة خبراء يمكن أن تطلبها فرق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية للمشورة والدعم التقني والتشغيلي والإداري خلال المراحل المختلفة من العملية.		المقابلة	
٣	يجب أن تتضمن العملية تقييم ذاتي من قبل الفريق.	يجب أن تضطلع لجنة الاعتماد الوطنية، إلى جانب الفريق المتقدم بطلب للحصول على الاعتماد، بتمارين التقييم الذاتي والتمارين الميدانية التوثيقية من أجل إعداد تقييمهم النهائي وبالتالي ضمان النجاح في تحقيق اعتمادهم الوطني.		الوثيقة	
٤	يجب أن تتضمن العملية مراجعة إدارية للملف المقدم.	تحديد حالات عدم المطابقة. هذا التدقيق الأول هو مجرد توثيق.		ملاحظة	

## مراحل عملية الاعتماد الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية

الرقم	الجواب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني	طريقة التحقق	اللون
٥	يجب أن تتضمن العملية تدقيق ميداني/ في الموقع للقدرات المعلن عنها في الحافظة المقدمة.	هذا هو التدقيق الميداني الذي ينشر فيه الفريق قدراته التشغيلية من خلال تمرين عرض القدرات. ينظر الاستعراض في الجوانب الإدارية والمعدات والإجراءات والأفراد والخدمات اللوجستية وما شابه، كل ذلك وفقًا لنماذج التسجيل التي أكملها كل فريق.		ملاحظة	
٦	يجب أن تتضمن العملية تمرين ميداني يظهر المهارات والكفاءات.	لا بد من وجود مبدأ توجيهي تقييمي مكتوب به جدول نتائج، ويجب أن يكون فريق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية المتقدم على دراية به مسبقًا.		ملاحظة	
٧	يجب أن تتوج العملية بإصدار شهادة واعتراف رسمي ومحدد للفريق، بالإضافة إلى التزام من الفريق بأن يكون جزءًا من الاستجابة الوطنية.	وسينفذ الاعتراف الكيان المعتمد من خلال شارة أو شريط أو شيء مشابه يسمح للفريق أن يتم تحديده كفريق بحث وإنقاذ في المناطق الحضرية متخصص تابع لنظام إدارة المخاطر/ الطوارئ الوطني.		الوثيقة	
٨	يجب أن يكون لدى البلد دليل بالفرق الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية المعتمدة ويجب أن يُسجل الفريق المعتمد بهذا الدليل بالإضافة إلى دليل الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ كفريق وطني.	حافظ على تحديث دليل الفرق المعتمدة وتأكد من وجودها في دليل الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ.		الوثيقة	
٩	يجب أن تتضمن العملية إعادة اعتماد منتظمة.	ويشترط وجود فترة زمنية لإعادة الاعتماد تتراوح مدتها من ٣ إلى ٤ سنوات.		الوثيقة	

### الملحق ٣ - قائمة مرجعية بمعايير الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ

سيستخدم هذا النموذج أيضاً في التقييم الذاتي.

ستكون هذا الوثيقة بتنسيق Excel وهي متاحة على الموقع الإلكتروني للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ. وسيستخدمها فريق الدعم التقني لتقييمه النهائي، ولكنها تستخدم أيضاً كتوجيه للبلد مقدم الطلب حول المتطلبات التي يجب دمجها في المعايير الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية.

(التنقيح الثاني من المسودة ٢٠١٩، ٢٦، ١٠)

التأهب				
١ البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية ضمن الإطار الوطني لإدارة الكوارث				
الرقم	الجوانب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني	طريقة التحقق
١,١	هل حدد إطار إدارة الكوارث الوطني سيناريوهات المخاطر وخريطة التهديد الخاصة بالمنطقة الوطنية؟	سيناريوهات المخاطر وخرائط مواطن التهديد التي تضعها المجتمعات والجماعات بهدف تنفيذ السياسات والاستراتيجيات وتعزيز قدراتها للحد من أثر المخاطر الطبيعية والكوارث البيئية والتكنولوجية المترتبة على ذلك.		
١,٢	هل تم تحديد قدرات البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية في البلد؟	يوجد بيان مفصل أو سجل بالقدرات الحالية في البلد لتنفيذ نظام/ عملية بحث وإنقاذ في المناطق الحضرية.		
١,٣	هل نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية يعتبر جزءاً من السياسة الوطنية لإدارة المخاطر؟	يُدرج نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية ضمن إطار العمل الوطني لإدارة المخاطر كجزء من السياسة الوطنية.		
١,٤	هل نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية يعتبر جزءاً من الخطة الوطنية لإدارة مخاطر الكوارث؟	يعتبر نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية جزءاً لا يتجزأ من الخطة الوطنية لإدارة المخاطر.		
١,٥	هل توجد خطة استراتيجية لتوحيد نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية؟	يضم نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية خطة استراتيجية مدتها خمس سنوات.		
١,٦	هل يوجد لنظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية برامج تنفيذ سنوية؟	يوجد لنظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية برنامج تنفيذ سنوي (الخطة التشغيلية السنوية).		



التأهب					
١ البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية ضمن الإطار الوطني لإدارة الكوارث					
الرقم	الجوانب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني	طريقة التحقق	اللون
١,٧	هل يتوفر لنظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية التمويل المطلوب لتنفيذه واستدامته؟	يتوفر لنظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية خطة تمويل سنوية تسمح بتنفيذه واستدامته.			
١,٨	هل يمتلك البلد هيئة حكومية وطنية تتسق نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية؟	يحظى نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية بدعم حكومي وله هيئة تنسقه على المستوى الوطني.			
١,٩	هل يمتلك البلد هيئة حكومية وطنية تعتمد القدرات الوطنية لنظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية؟	يستطيع نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية الاعتماد على تعاون النظام الوطني والسلطات المختصة الذي يدعم الشفافية وتطبيق منهجية الاعتماد استنادًا إلى القدرات التي أقرها الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ أو تم إقرارها على الصعيد الوطني.			
١,١٠	هل تتوفر لدى نظام إدارة المخاطر الوطني آلية لمراقبة جودة نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية والتحسين المستمر لهما.	خصص نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية موارد لتمويل الاستعانة بخدمات وكالة خارجية لمراقبة الجودة والتحسين المستمر.			

التأهب					
٢ متطلبات الوكالة المحلية لإدارة الطوارئ					
الرقم	الجوانب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني	طريقة التحقق	اللون
٢,١	هل لدى نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية جهة تنسيق سياسات وطنية؟	هل جهة تنسيق السياسات الوطنية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ المعنية؟ · يتوفر لديها الموارد المالية والإدارية اللازمة. · تقود نظام البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية وعلى اتصال مستمر مع نظام/ عملية الاعتماد الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية ومع الفرق الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية.			

التأهب					
٢ متطلبات الوكالة المحلية لإدارة الطوارئ					
الرقم	الجوانب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني	طريقة التحقق	اللون
٢,٢	هل لدى نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية جهة تنسيق للعمليات التشغيلية على المستوى الوطني؟	هل جهة تنسيق العمليات التشغيلية على المستوى الوطني للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ المعنية؟ · يتوفر لديها الموارد المالية والإدارية اللازمة. · لديها علاقة مباشرة مع نظام البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية وعلى تواصل مستمر مع نظام/ عملية الاعتماد الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية والفرق الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية، وستعمل دائماً بالتعاون مع جهة تنسيق السياسات.			
٢,٣	هل لدى جهتا تنسيق السياسات والعمليات التشغيلية اختصاصات بشأن المهام التي يتعين تنفيذها في نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية وهل تمتثلان لهذه الاختصاصات؟	يراعي نظام/ عملية الاعتماد الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية الاختصاصات وجهات التنسيق في عملية الاعتماد.			
٢,٤	هل لدى الوكالة المحلية لإدارة الطوارئ كيان تقني/ تشغيلي يتولى مسؤولية نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية؟	أنشأت الوكالة المحلية لإدارة الطوارئ كياناً تقنياً وتشغيلياً لمتابعة نظام/ عملية الاعتماد الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية وضمان استدامته.			
٢,٥	هل يمتلك البلد هيكلًا تنظيميًا للنظام/ العملية الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية؟	يمتلك البلد هيكلًا تنظيميًا لنظام/ عملية الاعتماد الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية يضم مختلف المستويات السياسية/ الإدارية للنظام الوطني للتأهب للكوارث والاستجابة لها.			
٢,٦	هل لدى الكيان التقني/ التشغيلي البروتوكولات والإجراءات اللازمة لتقديم طلب ومساعدة الفرق الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية؟	يتحقق نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية من وجود كيان تقني/ تشغيلي تابع للوكالة المحلية لإدارة الطوارئ يتولى بالاشتراك مع الفرق الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية وضع بروتوكولات وإجراءات لتمرير طلب وتقديم مساعدة فرق الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية عبر الأراضي الوطنية.			

٢,٧	هل لدى الدولة كيان لديه البروتوكولات والإجراءات اللازمة لتمرير المساعدة المقدمة من الفرق الدولية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية؟	لدى وزارة الخارجية أو ما يعادلها مجموعة من البروتوكولات والإجراءات التي ستطبق في حالة طلب فرق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية للمساعدة الدولية أو عرضها. وستعكس هذه البروتوكولات والإجراءات العمل المنسق بين جهتي تنسيق السياسات والعمليات التشغيلية للفرق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ.			
٢,٨	هل لدى الوكالة المحلية لإدارة الطوارئ من خلال كيانها التقني/ التشغيلي ترتيبات التنسيق والموظفين اللازمة للمساهمة في إدارة المعلومات الرسمية من خلال مكونات مركز تنسيق العمليات في الموقع والصكوك الوطنية الرسمية أو أحدهما؟	تقوم الوكالة المحلية لإدارة الطوارئ وجهتا تنسيق السياسات والعمليات التشغيلية الوطنيتين للفرق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ بتنسيق إمكانية الوصول إلى المعلومات على مركز تنسيق العمليات في الموقع الافتراضي وتوفير المعلومات الرسمية في الوقت الفعلي، فضلاً عن مشاركة المعلومات مع وزارة الخارجية أو ما يناظرها.			
٢,٩	هل تمتلك الوكالة المحلية لإدارة الطوارئ، من خلال كيانها التقني/ التشغيلي، الآليات والقدرة اللازمة لاستقبال الفرق الدولية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية ودمجها في عملية الاستجابة؟	تمتلك الوكالة المحلية لإدارة الطوارئ ونظام البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية الآليات والقدرة اللازمة لاستقبال الفرق الدولية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية ودمجها مع الفرق الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية وموارد الاستجابة الوطنية الأخرى عند الحاجة إليها.			
٢,١٠	هل لدى الوكالة المحلية لإدارة الطوارئ الإجراءات اللازمة لإنهاء عمليات البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية؟	قامت الوكالة المحلية لإدارة طوارئ البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية بالتعاون مع فرق البحث والإنقاذ بوضع الإجراءات اللازمة لإنهاء عمليات البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية.			

التأهب					
٣ الإدارة					
الرقم	الجوانب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني	طريقة التحقق	اللون
٣,١	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية وجود خطط سنوية توضح بالتفصيل مهمة الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية وتدريبه والاعتناء به؟	خطة سنوية توضح بالتفصيل المهمة والتدريب والاعتناء اللازم، بالاستعانة بالتنسيقات والشروط المقررة.			

٣,٢	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية وجود سياسات وإجراءات ولوائح للمناصب الوظيفية والعمليات التشغيلية أو المالية؟	الوثائق التي تثبت وجود سياسات وإجراءات ولوائح للمناصب الوظيفية والعمليات التشغيلية أو المالية.			
٣,٣	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية إبرام اتفاقات أو آليات رسمية للتعاون مع الشركاء الاستراتيجيين؟	الوثائق المعتمدة والمبرمة التي تثبت إبرام اتفاقات أو آليات رسمية للتعاون مع الشركاء الاستراتيجيين.			
٣,٤	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يحظى جميع أعضاء الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية الوطني بحماية شخصية ومهنية؟	الوثائق الداعمة التي توضح مستوى الحماية الشخصية والمهنية لكل عضو من أعضاء الفريق لأداء أعمالهم، بما في ذلك الوثائق التي تقدمها الدولة أو الحكومة والكيانات الأخرى.			
٣,٥	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية وجود برامج لشراء المعدات وصيانتها وتجهيز الموظفين المسؤولين؟	الوثائق ذات الصلة لبرامج شراء المعدات وصيانتها، التي ستضم عمليتي تجهيز الموظفين المسؤولين الذين سيشاركون في عمليات بحث وإنقاذ في المناطق الحضرية وتدريبهم.			
٣,٦	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية وجود متابعة صحية وبرامج فحص طبي قبل عملية النشر وبعدها؟	الوثائق الداعمة الخاصة بالمتابعة الصحية وبرامج الفحص الطبي قبل عملية النشر وبعدها (بما في ذلك التطعيمات) لضمان قدرة الفريق على أداء دوره في ظروف بدنية ونفسية مناسبة.			
٣,٧	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية الحصول على تأمين ضد الحوادث وتأمين على الصحة والحياة و/أو مزايا تغطية مكافئة في حالة إلحاق أضرار بالجهات الخارجية؟	الوثائق التي تثبت وجود تأمين ضد الحوادث وتأمين على الصحة والحياة و/أو مزايا تغطية صحية مكافئة في حالة إلحاق الضرر بالجهات الخارجية.			

التأهب				
صناعة القرار				
الرقم	الجواب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني	طريقة التحقق
اللون				
٤,١	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية وجود نظام اتصال وطني بين الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية والوكالة المحلية لإدارة الطوارئ لضمان صناعة القرارات في الوقت المناسب بخصوص التفعيل والنشر والعمليات وإلغاء التعبئة وإعادة الإمداد؟	الوثائق والمعدات اللازمة لإثبات وجود اتصال فعال بين الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية والوكالة المحلية لإدارة الطوارئ لضمان اتخاذ القرارات في الوقت المناسب بخصوص التفعيل والنشر والعمليات وإلغاء التعبئة وإعادة الإمداد.		

التأهب				
إجراء التوظيف				
الرقم	الجواب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني	طريقة التحقق
اللون				
٥,١	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية وجود عملية مضبوطة التوقيت لتفعيل دور أعضاء الفريق؟	تطبيق توثيق الإجراءات والمنهجية لإتمام عملية مضبوطة التوقيت لتفعيل دور أعضاء الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية.		
٥,٢	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية خضوع الفرق الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية لاختبارات طبية سنوية إلى جانب الخضوع لعملية فحص طبي؟	يخصص لأعضاء الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية (ويشمل ذلك كلاب البحث) سجل بالاختبارات الطبية السنوية. بالإضافة إلى أنهم يخضعون لعملية فحص طبي قبل كل عملية نشر للتأكد من قدرتهم على تنفيذ النشاط. يُطلب من فرق المستوى الخفيف فقط الخضوع لاختبارات طبية دورية، ويوصى أن تتم بشكل سنوي.		
٥,٣	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن تخضع كلاب البحث التابعة للفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية لعملية فحص بيطري من قِبَل سلطة مختصة قبل كل عملية نشر؟	تخضع كلاب البحث التابعة للفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية لعملية فحص بيطري تجريها السلطة المختصة قبل كل عملية نشر، وتكون وفقًا لإجراء خطي للفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية.		

التأهب				
٦ هيكل فريق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية				
الرقم	الجوانب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني	طريقة التحقق
٦,١	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية هيكل فرق وطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية على النحو الذي أوصت به المبادئ التوجيهية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ مع وجود عناصر للإدارة واللوجستيات والبحث والإنقاذ والمساعدة الطبية؟	تبيّن الوثيقة التي تحدد هيكل الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أنه منظم على النحو الموصى به في المبادئ التوجيهية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ بخصوص العناصر التالية:		
		الإدارة		
		اللوجستيات		
		البحث		
		الإنقاذ		
		المساعدات الطبية فرق المستوى الخفيف: الإسعافات الحيوية الأساسية		
٦,٢	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية من الفرق الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن تحدد مناصب العمل ومسؤولياته بوضوح؟	دليل مناصب العمل ومسؤولياته المحددة بوضوح.		
٦,٣	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يكون لدى الفرق الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية عدد كافٍ من الأفراد في هيكلها لتؤدي عملها باستمرار على مستوى الموصى به في المبادئ التوجيهية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ؟	تبين الوثائق وقائمة الموظفين حضور عدد كافٍ من الأفراد للعمل باستمرار على مستوى التشغيل على النحو الموصى به في المبادئ التوجيهية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ. □ فريق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية بمستوى كثيف: القيام بعمليات على مدار اليوم طوال ١٠ أيام في موقعين في آن واحد؛ □ فريق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية بمستوى متوسط: القيام بعمليات على مدار اليوم طوال ٧ أيام في موقع واحد؛ □ فريق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية بمستوى خفيف: القيام بعمليات على مدار اليوم طوال ٣ أيام في موقع واحد.		
٦,٤	هل يشترط أن تتوفر لنظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية القدرة على الاكتفاء ذاتيًا طوال مدة النشر وفقًا لمستواه وعلى النحو الموصى به في المبادئ التوجيهية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ؟	الوثائق والإجراءات والاتفاقات التي تثبت القدرة على الاكتفاء ذاتيًا طوال مدة النشر على النحو الموصى به في المبادئ التوجيهية للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ.		

التأهب					
٧	التدريب				
الرقم	الجوانب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني	طريقة التحقق	اللون
٧,١	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية وجود برنامج تدريب مستمر يعمل على تطوير المهارات والقدرات ويجهز الأفراد للعمل في بيئة بحث وإنقاذ في المناطق الحضرية؟	وثائق برنامج التدريب المستمر، الذي يُعد الأفراد ويجهزهم للعمل في بيئة بحث وإنقاذ في المناطق الحضرية.			
٧,٢	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية التدريب والقدرة على التواصل مع فرق البحث والإنقاذ الأخرى في المناطق الحضرية المشاركة في التعامل مع حالة طارئة، ومن ضمنها:	تحدد الوثائق منهجية برنامج التدريب للفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية وأسلوبه، ويتضمن ذلك التفاعل بين فرق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية عند التعامل مع حالة طارئة تنطوي على ما يلي:			
	٧,٢,١ الفرق الوطنية والدولية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية	فرق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية الأخرى، ومنها الفرق الدولية للبحث والإنقاذ التي تقدم المساعدة.			
	٧,٢,٢ الفرق الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية التي تطلب دعمًا/معدات خاصة	فرق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية الأخرى التي تطلب معدات خاصة.			
	٧,٢,٣ الفرق الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية التي تطلب جزءًا من الفريق لمساعدتها، ومن ثم يتعين تقسيم الفريق.	فرق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية الأخرى التي تطلب جزءًا من الفريق لمساعدتها، ومن ثم يتعين تقسيم الفريق وعمله جنبًا إلى جنب مع ذلك الفريق. <input type="checkbox"/> لا ينطبق هذا الأمر على فرق المستوى الخفيف.			
	٧,٢,٤ الاندماج مع خدمات الطوارئ الأخرى والعمل معها في أثناء العمليات.	الاندماج مع خدمات الطوارئ الأخرى والعمل معها في أثناء العمليات.			
٧,٣	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية الحصول على تدريب عن كيفية التفاعل مع الوكالة المحلية لإدارة الطوارئ وفقًا لإجراءات إدارة الحوادث المعمول بها حاليًا؟	دليل الإجراءات الذي يسمح للأفراد بالتدريب على التفاعل مع الوكالة المحلية لإدارة الطوارئ وفقًا للإجراءات المحلية لإدارة الحوادث.			

التأهب				
٧	التدريب			
الرقم	الجواب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني	طريقة التحقق
٧,٤	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يتوفر للفرق الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية إجراء للتسجيل بسجلات تدريب الموظفين وتحديثها؟	يتم تحديث الإجراءات والأدوات اللازمة لتسجيل تدريب موظفي وفريق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية والحفاظ عليها على النحو المشار إليه في إجراءات الفريق.		
٧,٥	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية وجود برنامج تدريبي لإعداد كلاب البحث التابعة للفريق وتجهيزها؟	برنامج تدريبي يُعد كلاب البحث التابعة للفريق ويجهزها، حال وجودها.		
٧,٦	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية وجود برنامج تمارين للفرق الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية والوكالة المحلية لإدارة الطوارئ؟	برنامج التدريب السنوي الذي تشارك في تنظيمه وتنفذه الوكالة المحلية لإدارة الطوارئ، بما في ذلك التمارين مع الفرق الوطنية الأخرى للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية، حال وجودها.		

التأهب				
٨	الاتصالات والتكنولوجيا			
الرقم	الجواب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني	طريقة التحقق
٨,١	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يتوفر للفرق الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية نظام للاتصالات السلكية واللاسلكية يوفر القدرة على التواصل:	نظام للاتصالات يوفر القدرة على التواصل:		
	٨,١,١ داخليًا	داخليًا (بين أعضاء فريق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية)		
	٨,١,٢ خارجيًا	خارجيًا (مع فرق البحث والإنقاذ الأخرى المشاركة في عملية الاستجابة)		
	٨,١,٣ خارجيًا مع هيئة التنسيق والوكالة المحلية لإدارة الطوارئ	خارجيًا (خارج فرق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية، مع هيئة التنسيق والوكالة المحلية لإدارة الطوارئ)		
٨,٢	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يتوفر للفرق الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية النظام العالمي لتحديد المواقع وأن تستخدمه؟	تتوفر لها بالفعل تكنولوجيا نظام تحديد المواقع وتستخدمها وتدربت عليها.		



التأهب				
٩	التوثيق			
الرقم	الجوانب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني	طريقة التحقق
٩,١	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يتوفر لدى الفرق الوطنية للبحث والإنقاذ نظام يضمن حصول الأعضاء على الوثائق الشخصية التالية؟	يوجد نظام لجمع الوثائق ومعالجتها وتحديثها، وهو ما يضمن حصول جميع أعضاء الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية على الوثائق الشخصية التالية:		
	٩,١,١ وثيقة وطنية صالحة	سجل من وثيقة هوية وطنية صالحة ونسخ مادية ورقمية منها.		
	٩,١,٢ وثيقة صالحة لدعم حق الممارسة السريرية لأفراد الطاقم الطبي بالفريق	سجل من وثائق صالحة تدعم حق الممارسة السريرية لأفراد الطاقم الطبي بالفريق ونسخ مادية ورقمية معتمدة منها، حال وجودها.		
	٩,١,٣ سجل محدث بالتطعيمات (اللقاحات)	سجل محدث بالتطعيمات (اللقاحات) ونسخ مادية ورقمية منه.		
	٩,١,٤ سجل صالح بالشهادات/ الرقاقات الصحية لكلاّب البحث	سجل صالح بالشهادات/ الرقاقات الصحية لكلاّب البحث ونسخ مادية ورقمية منها إن أمكن.		
٩,٢	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن تتوفر لإدارة الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية وثائق الفريق التالية:	يتوفر لإدارة الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية سجل بوثائق الفريق التالية ونسخ مادية أو رقمية منها:		
	٩,٢,١ بيان/مخطط تنظيمي لأفراد فريق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية وقائمة الحضرية وقائمة بأعضائه.	بيان/مخطط تنظيمي لأفراد فريق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية وقائمة بأعضائه.		
	٩,٢,٢ صحيفة وقائع فريق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية	صحيفة وقائع فريق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية		
	٩,٢,٣ تفاصيل التواصل في الحالات الطارئة لأعضاء الفريق	تفاصيل التواصل في الحالات الطارئة لأعضاء الفريق		
	٩,٢,٤ مخزون المعدات، بما في ذلك معدات الاتصالات وترددات العمل	مخزون المعدات، بما في ذلك معدات الاتصالات وترددات العمل		

التأهب				
الرقم	التوثيق	الجوانب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني
الرقم	التوثيق	الجوانب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني
٩,٢	٩,٢,٥	مخزون المواد الخطرة، بما في ذلك صحف/ بيانات السلامة لكل منتج (على سبيل المثال، صحيفة بيانات سلامة المواد)	مخزون المواد الخطرة، بما في ذلك صحف/ بيانات السلامة لكل منتج (على سبيل المثال، صحيفة بيانات سلامة المواد)	
	٩,٢,٦	مخزون المواد الخاضعة للرقابة (على سبيل المثال، الأدوية) المرفقة بالوثيقة الرسمية.	مخزون المواد الخاضعة للرقابة (على سبيل المثال، الأدوية) المرفقة بالوثيقة الرسمية.	
	٩,٢,٧	لائحة بكلات البحث التابعة للفريق (الأسماء والعمر والأنواع والجنس والشهادات وما إلى ذلك)	لائحة بكلات البحث التابعة للفريق (الأسماء والعمر والأنواع والجنس والشهادات وما إلى ذلك)	
٩,٣		هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يتوفر للفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية إجراءات قياسية ذات صلة بما يلي:	التوثيق المادي والرقمي للإجراءات القياسية لما يلي:	
	٩,٣,١	الاتصالات.	الاتصالات	
	٩,٣,٢	عمليات الإخلاء في حالة الطوارئ	عمليات الإخلاء في حالة الطوارئ	
	٩,٣,٣	عمليات الإخلاء الطبي في حالة الطوارئ	عمليات الإخلاء الطبي في حالة الطوارئ	
	٩,٣,٤	العمليات	العمليات	
	٩,٣,٥	السلامة والأمن	السلامة والأمن	
	٩,٣,٦	اللوجستيات	اللوجستيات	
	٩,٣,٧	النقل	النقل	
	٩,٣,٨	التعبئة والتسريح	التعبئة والتسريح	

التأهب				
الرقم	المرافق	الجوانب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني
الرقم	المرافق	الجوانب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني
١٠,١		هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية وجود البنية التحتية المادية اللازمة لجميع أنشطة الفريق؟	البنية التحتية المادية المطلوبة لجميع أنشطة الفريق بجميع عناصره مع الامتثال للحد الأدنى من شروط الأمن البشري.	

			يتوفر لعنصر الإدارة/ التوجيه مساحة عمل مادية حيث تنفذ جميع المهام الإدارية وتحفظ جميع الوثائق.	١٠,١,١ هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يتوفر لعنصر الإدارة/التوجيه بالفرق الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية مساحة عمل مادية؟
			منطقة المستودع للمعدات والأدوات التي تضم منطقة تحميل وتفريغ، ومنطقة عمل، ومنطقة صيانة، ومنطقة تخزين الوقود والمواد الاستهلاكية الأخرى المتعلقة بالعملية، من بين أمور أخرى. ويجب أن يمثل هذا اللوائح المتعلقة بالبناء والسلامة الصناعية والصحة في مكان العمل.	١٠,١,٢ هل يتطلب نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية منطقة مستودع؟
			يتوافر لديها مساحات من أجل: - أنشطة ما قبل النشر - الأنشطة الطبية - الترفيه - إعطاء التوجيهات - العمليات اللوجستية التحضيرية للموظفين والمعدات	١٠,١,٣ هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يتوفر لدى الفرق الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية مساحات للاستخدام العام؟
			يجب أن يتوفر للفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية منطقة مخصصة لأنشطة التدريب و/أو إمكانية الوصول إلى منطقة حسب الاتفاق. يجب أن تحتوي هذه المنطقة على موارد تناسب مستوى تدخل الفريق.	١٠,١,٤ هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية وجود أنشطة للتدريب وبناء القدرات؟
			توجد منطقة مناسبة لإيواء كلاب الفريق وتدريبها.	١٠,١,٥ هل يشترط نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن تتوفر للفرق الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية منطقة مناسبة لإيواء كلاب الفريق وتدريبها؟
			تمتلك الفرق الوطنية للبحث والإنقاذ جميع الوثائق المتعلقة بالبنية التحتية (الخطط المعمارية، وخطط الطوارئ والاحتياجات، والسندات المسجلة، والعقود و/ أو الاتفاقات) فيما يتعلق بالبنود المذكورة أعلاه.	١٠,١,٦ هل يشترط نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن تقدم فرق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية الوثائق المتعلقة بالبنية التحتية فيما يتعلق بالبنود المذكورة أعلاه؟

التعبئة والوصول إلى موقع العمل					
المتشيط والتعبئة					
الرقم	الجوانب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني	طريقة التحقق	اللون
١١,١	هل يشترط نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يتوفر للفرق الوطنية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية القدرة على الانتشار؟	القدرة على الانتشار في غضون فترة تتراوح بين ساعتين و ٦ ساعات من تفعيل الدور في حالة الطوارئ المحلية/الدولية. <input type="checkbox"/> فريق المستوى الخفيف: ساعتان <input type="checkbox"/> فريق المستوى المتوسط: ٤ ساعات <input type="checkbox"/> فريق المستوى الكثيف: ٦ ساعات			
١١,٢	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية إكمال صحيفة وقائع فريق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية وتحديثها وفقاً للنظام المحدد وطنياً؟	يتم إكمال صحيفة وقائع الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية وتحديثها باستمرار ولها إجراء يحدد طريقة التحديث.			
١١,٣	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن تطبق فريق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية نظاماً لرصد الأفراد والمعدات والحفاظ عليهم، قبل عملية النشر وفي أثنائها وبعدها؟	لدى الإدارة نظام مادي ورقمي، فضلاً عن وجود موظفين مدربين لرصد الأفراد والمعدات والحفاظ عليهم قبل عملية النشر وفي أثنائها وبعدها.			
١١,٤	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن تطبق إدارة فريق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية عملية لجمع المعلومات المتعلقة بالطوارئ وإطلاع أعضاء فريقها على ما يلي؟	لدى الإدارة وثيقة تحدد العمليات والأدوات والمبادئ التوجيهية والقوائم المرجعية لجمع المعلومات المتعلقة بحالة الطوارئ وإحاطة أعضاء فرقها بما يلي:			
	١١,٤,١ الحالة الراهنة، بما في ذلك الخصائص الهيكلية	الحالة الراهنة، بما في ذلك الخصائص الهيكلية			
	١١,٤,٢ الأحوال الجوية	الأحوال الجوية			
	١١,٤,٣ السلامة والأمن، بما في ذلك الأخطار المحتملة كالمواد الخطرة	السلامة والأمن، بما في ذلك الأخطار المحتملة كالمواد الخطرة			
	١١,٤,٤ إشارات الإخلاء الطارئة والتلقائية	إشارات الإخلاء الطارئة والتلقائية			
	١١,٤,٥ مسائل الصحة والرفاهية	مسائل الصحة والرفاهية			
	١١,٤,٦ اعتبارات خاصة أو غير عادية	اعتبارات خاصة أو غير عادية			

١١,٥	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يطبق الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية نظامًا لإجراء الفحص الطبي لأعضاء الفريق المنتشرين؟	نظام وإجراءات لإجراء الفحص الطبي للفريق قبل نشرها.		
١١,٦	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يتوفر للفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية بيان شحنة عند التعبئة؟	يتوفر بيان الشحنة (يوضح بالتفصيل مخزون معدات الفريق ومتعلقاتهم الشخصية وحجمها ووزنها) فضلاً عن توفر قائمة بأعضاء الفريق المنتشرين.		

التعبئة والوصول إلى موقع العمل				
١٢	قاعدة العمليات			
الرقم	الجواب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني	طريقة التحقق
١٢,١	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يطبق الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية إجراءات لإنشاء قاعدة عمليات بالتعاون مع الوكالة المحلية لإدارة الطوارئ؟	الإجراءات والخصائص المادية والأرضية والأمنية لاختيار موقع مناسب لقاعدة العمليات بالتعاون مع الوكالة المحلية لإدارة الطوارئ.		
١٢,٢	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن تتبع قاعدة عمليات الفريق الوطني للبحث والإنقاذ الإجراءات وأن تتخذ التدابير اللازمة حيال العناصر التالية؟	تمتلك الوكالة المحلية لإدارة الطوارئ الإجراءات والأدوات والنماذج والمبادئ التوجيهية اللازمة لاتخاذ التدابير اللازمة حيال العناصر التالية:		
	٢,٢,١ إدارة قاعدة العمليات	إدارة قاعدة العمليات		
	١٢,٢,٢ مأوى للأفراد والمعدات	مأوى للأفراد والمعدات		
	١٢,٢,٣ السلامة والأمن	السلامة والأمن		
	١٢,٢,٤ الاتصالات	الاتصالات		
	١٢,٢,٥ محطة طبية للأفراد التابعين ولوازم كلاب البحث	محطة طبية للأفراد التابعين ولوازم كلاب البحث		
	١٢,٢,٦ الطعام والشراب	الطعام والشراب		
	١٢,٢,٧ الصرف الصحي والنظافة	الصرف الصحي والنظافة.		
	١٢,٢,٨ المنطقة المخصصة لكلاب البحث	منطقة آمنة ومريحة تضمن سلامة الكلاب.		
	١٢,٢,٩ منطقة صيانة المعدات وإصلاحها	منطقة صيانة المعدات وإصلاحها		
١٢,٢	١٢,٢,١٠ إدارة النفايات	إدارة النفايات		

عمليات البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية				
١٣ التنسيق والتخطيط التشغيليان				
الرقم	الجوانب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني	طريقة التحقق
١٣,١	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يكون لدى الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية موظفون مدربون ومعدات مخصصة للعمل مع هيكل الوكالة المحلية لإدارة الطوارئ أو الفرق الدولية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أو الجهات الفاعلة الدولية الأخرى، على النحو المناسب؟	الإجراءات والأدوات والنماذج والأفراد المدربون والمجهزون للعمل مع هيكل الوكالة المحلية لإدارة الطوارئ أو الفرق الدولية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أو الجهات الفاعلة الدولية الأخرى، على النحو المناسب.		
١٣,٢	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يطبق الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية إجراءات للتقييمات الأولية في أعقاب وقوع كارثة وإرسال المعلومات إلى الوكالة المحلية لإدارة الطوارئ؟	الإجراءات والنماذج والأفراد وآلية التنسيق المناسبة للتقييمات الأولية في أعقاب وقوع كارثة وإرسال المعلومات إلى الوكالة المحلية لإدارة الطوارئ.		
١٣,٣	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن تتسق الإدارة الطبية للفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أنشطتها مع السلطات الصحية المحلية المعنية؟	لقد أقرت الإدارة الطبية الإجراءات والاتفاقات اللازمة مع السلطات الصحية المحلية المعنية لتنسيق الأنشطة، التي تشمل:		
	١٣,٣,١ توافر الموارد الطبية المحلية (بما في ذلك المواد البيطرية، إن أمكن) لدعم الأنشطة الطبية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية.	توافر الموارد الطبية المحلية (بما في ذلك المواد البيطرية، إن أمكن) لدعم الأنشطة الطبية للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية.		
	١٣,٣,٢ إجراءات تسليم المصابين ونقلهم.	إجراءات تسليم المصابين ونقلهم.		
	١٣,٣,٣ عملية إدارة الوفيات على النحو الذي حددته الوكالة المحلية لإدارة الطوارئ.	عملية إدارة الوفيات على النحو الذي حددته الوكالة المحلية لإدارة الطوارئ.		
	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن تطبق إدارة الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية نظام قيادة وتحكم دائم على كامل مواقع عملياتها؟	تطبيق إدارة الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية نظام قيادة وتحكم دائمين على كامل مواقع عملياتها.		
١٣,٤	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يجري الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية تخطيطاً لحالات للطوارئ لاحتتمالية إعادة تخصيص مهام جديدة؟	الإجراء الذي يوضّح التخطيط لحالات الطوارئ لاحتتمالية تخصيص مهام جديدة.		
١٣,٥				

عمليات البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية				
الرقم	الجواب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني	طريقة التحقق
١٤,١	هل يتطلب نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يوضح الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية امتلاكه نظامًا لحصر الأفراد وتتبعهم في جميع الأوقات؟	نظام لحصر أفراد العمليات وتتبعهم في جميع الأوقات.		
١٤,٢	هل يتطلب نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يطبق الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية إجراءً لتحديث خطته التشغيلية على النحو المطلوب؟	الإجراءات والمبادئ التوجيهية التي توضح طريقة تحديث الخطة التشغيلية على النحو المطلوب.		

عمليات البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية				
الرقم	الجواب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني	طريقة التحقق
١٥,١	هل يتطلب نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن ينسق الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية ويطبق إجراءات لجمع المعلومات عن السكان المتضررين؟	جمع معلومات عن السكان المتضررين.		
١٥,٢	هل يتطلب نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن تتوفر للفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية القدرة على إجراء تقييمات هيكلية؟	إجراء تقييمات هيكلية. - لا ينطبق هذا الأمر على فرق المستوى الخفيف، نظرًا لعدم توفر المعدات أو الأفراد المؤهلين بالضرورة.		
١٥,٣	هل يتطلب نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يتوفر لدى الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية القدرة على تحديد مصادر الأخطار وتقييم المخاطر ومن ثم إرسال النتائج إلى الوكالة المحلية لإدارة الطوارئ؟	القدرة التقنية والمهنية على تحديد الأخطار وتقييم المخاطر، ومن ثم إرسال النتائج إلى الوكالة المحلية لإدارة الطوارئ (المسائل الصحية، والأخطار البيئية، والكهرباء، والأمن، والتهديدات الثانوية).		
١٥,٤	هل يتطلب نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يكون الفريق الوطني للبحث والإنقاذ مهنيًا لاستخدام نظام وسم تابع للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ وأن يكون قادرًا على استخدامه؟	التحضير والموارد وقدرات جميع الموظفين التقنية على استخدام نظام الوسم التابع للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ.		
١٥,٥	هل يتطلب نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يطبق الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية إجراءات لضمان حصول فرق استطلاع منطقة الانتشار على القدر المناسب من الدعم الطبي؟	الإجراءات والأفراد لضمان حصول فرق الاستطلاع بمنطقة الانتشار على القدر المناسب من الدعم الطبي.		

عمليات البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية					
عمليات البحث					١٦
الرقم	الجواب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني	طريقة التحقق	اللون
١٦,١	هل يتطلب نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يطبق الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أساليب بحث مطابقة لمستواه؟	يطبق الفريق أساليب البحث المناسبة وفقاً لمستواه وذلك لجلب معدات البحث إلى موقع العمليات، استناداً إلى المعلومات المتاحة.			
١٦,٢	هل يتطلب نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يمتلك الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية القدرة على إجراء عمليات البحث بأمان في الأماكن المحصورة؟	يتوفر للفريق الأفراد والمعدات التكنولوجية المناسبة لإجراء عمليات البحث بأمان في الأماكن المحصورة. - الأمر اختياري لفرق المستوى الخفيف.			
١٦,٣	هل يتطلب نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يمتلك الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية القدرة على الاستعانة بكلاب البحث خلال مرحلة اكتشاف الضحايا (إذا كان ذلك متاحاً)؟	يستعين الفريق بكلاب البحث خلال مرحلة اكتشاف الضحايا (إذا كان ذلك متاحاً). - الأمر اختياري لفرق المستوى الخفيف.			
١٦,٤	هل يتطلب نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية وجود فرق بحث تستعين بكلاب لإثبات قدرتها على تحديد مكان الضحايا المحاصرين تحت الأنقاض؟	تضع فرق البحث التي تستعين بكلاب البحث، بغض النظر عن الأسلوب (إذا كان ذلك متاحاً)، ممارسات متسقة لإثبات قدرتها على تحديد مكان الضحايا المحاصرين تحت الأنقاض. - الأمر اختياري لفرق المستوى الخفيف.			
١٦,٥	هل يتطلب نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يمتلك الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية القدرة على إجراء عمليات بحث تقني؟	يمتلك الفريق التجهيز والمعدات المناسبة لإجراء عمليات بحث تقنية باستخدام الكاميرات وأجهزة الاستماع خلال مرحلة رصد الضحايا. - الأمر اختياري لفرق المستوى الخفيف.			
١٦,٦	هل يتطلب نظام/عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يستعين الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية بوسائل بحث فعالة ومنسقة؟	يمتلك الفريق ما هو كافٍ من تجهيز وقدرة تقنية للاستعانة بوسائل بحث فعالة ومنسقة.			



عمليات البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية				
١٧	عمليات الإنقاذ			
الرقم	الجواب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني	طريقة التحقق اللون
١٧,١	هل يتطلب نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يجري الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية عمليات الإنقاذ بأمان في الأماكن المحصورة؟	يملك الفريق التجهيز والمعدات المطلوبة لإجراء عمليات الإنقاذ في الأماكن المحصورة بأمان. - الأمر اختياري لفرق المستوى الخفيف.		
١٧,٢	هل يتطلب نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن ينظم الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية الموارد والأفراد لإحضار معدات الإنقاذ المناسبة من قاعدة العمليات إلى موقع العمليات؟	ينظم الفريق الموارد البشرية والمعدات اللازمة لنقل معدات الإنقاذ المناسبة من قاعدة العمليات إلى موقع العمليات، استنادًا إلى المعلومات المتاحة.		
١٧,٣	هل يتطلب نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يوضح الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية القدرة على شق وكسر واختراق ما يلي؟	يوضح الفريق القدرة على شق العوارض والأعمدة والجدران والأرضيات الخرسانية والهيكل الفولاذية وقضبان التسليح والأخشاب والمكونات الأخرى للمباني وكسرها واختراقها وفقًا للأبعاد الموضحة أدناه:		
	الجدران والأرضيات الخرسانية - المستوى المتوسط: ١٥٠ ملم - المستوى الكثيف: ٣٠٠ ملم	الجدران والأرضيات الخرسانية • لا ينطبق هذا على فرق المستوى الخفيف		
	الأعمدة والعوارض الخرسانية - المستوى المتوسط: ٣٠٠ ملم - المستوى الكثيف: ٤٥٠ ملم	الأعمدة والعوارض الخرسانية • لا ينطبق هذا على فرق المستوى الخفيف		
	الهيكل الفولاذية - المستوى المتوسط: ٤ ملم - المستوى الكثيف: ٦ ملم	الهيكل الفولاذية • لا ينطبق هذا على فرق المستوى الخفيف		
	قضبان التسليح - المستوى المتوسط: ١٠ ملم - المستوى الكثيف: ٢٠ ملم	قضبان التسليح • لا ينطبق هذا على فرق المستوى الخفيف		
	الأخشاب - المستوى المتوسط: ٤٥٠ ملم - المستوى الكثيف: ٦٠٠ ملم	الأخشاب • لا ينطبق هذا على فرق المستوى الخفيف		
	١٧,٣,١ الاختراق عموديًا من الأعلى حتى الوصول إلى مساحة خاوية.	الاختراق عموديًا من الأعلى حتى الوصول إلى مساحة خاوية - الأمر اختياري لفرق المستوى الخفيف		

			الاختراق أفقيًا حتى الوصول إلى مساحة خاوية - الأمر اختياري لفرق المستوى الخفيف	١٧,٣,٢ الاختراق أفقيًا حتى الوصول إلى مساحة خاوية.	
			اخترق السطح عموديًا إلى الأسفل حتى تصل إلى مساحة خاوية مستخدمًا طريقة "مثيرة للركام" (بترك الحطام يسقط في المساحة الخاوية). - لا ينطبق هذا على فرق المستوى الخفيف، نظرًا لعدم امتلاكهم القدرة على القيام بالأمر	١٧,٣,٣ اخترق السطح عموديًا إلى الأسفل حتى تصل إلى مساحة خاوية مستخدمًا طريقة "مثيرة للركام" (بترك الحطام يسقط في المساحة الخاوية).	
			اخترق السطح عموديًا إلى الأسفل حتى تصل إلى مساحة خاوية مستخدمًا طريقة "غير مثيرة للركام" (يمنع الحطام من السقوط في المساحة الخاوية). لا ينطبق هذا على فرق المستوى الخفيف، نظرًا لعدم امتلاكهم القدرة على القيام بالأمر	١٧,٣,٤ اخترق السطح عموديًا إلى الأسفل حتى تصل إلى مساحة خاوية مستخدمًا طريقة "غير مثيرة للركام" (يمنع الحطام من السقوط في المساحة الخاوية).	
عمليات البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية					
١٧	عمليات الإنقاذ				
الرقم	الجواب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني	طريقة التحقق	اللون
	هل يتطلب نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يوضح الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية قدرته على تجهيز العوارض والأعمدة الخرسانية الهيكلية ورفعها وتحريكها كجزء من عملية الإزالة باستخدام ما يلي؟	ينبغي أن يوضح الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية قدرته على تجهيز العوارض والأعمدة الخرسانية الهيكلية ورفعها وتحريكها كجزء من عملية الإزالة (انظر جدول الأبعاد) باستخدام ما يلي:			
	١٧,٤,١ معدات الرفع الهوائي	معدات الرفع الهوائي. • الأمر اختياري لفرق المستوى الخفيف			
	١٧,٤,٢ معدات الرفع الهيدروليكي	معدات الرفع الهيدروليكي. • الأمر اختياري لفرق المستوى الخفيف.			
	١٧,٤,٣ الرافعات.	الرافعات.			
	١٧,٤,٤ المعدات اليدوية الأخرى	المعدات اليدوية الأخرى.			
	١٧,٤,٥ المرفاع و/أو الآلات الثقيلة الأخرى.	المرفاع و/أو الآلات الثقيلة الأخرى. • لا ينطبق هذا على فرق المستوى الخفيف، نظرًا لعدم امتلاكهم القدرة على القيام بالأمر			
	الدليل	الدليل • فريق المستوى الخفيف: لا يوجد • فريق المستوى المتوسط: ١ طن متري (م/طن) • فريق المستوى الكثيف: ٢,٥ طن متري (م/طن)			

			ميكانيكي • فريق المستوى الخفيف: لا يوجد • فريق المستوى المتوسط: ١٢ طن متري (م/طن) • فريق المستوى الكثيف: ٢٠ طن متري (م/طن)	• ميكانيكي	
			الموارد البشرية والتقنية لإثبات القدرة على تحليل وإجراء عمليات تثبيت للعناصر الهيكلية على النحو التالي:	هل يتطلب نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يثبت الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية قدرته على تحليل وإجراء عمليات لتثبيت العناصر الهيكلية على النحو التالي؟	١٧,٥
			الدعامات الخشبية والأوتاد	١٧,٥,١ الدعامات الخشبية والأوتاد	

			تثبيت النوافذ والأبواب • الأمر اختياري لفرق المستوى الخفيف	١٧,٥,٢ تثبيت النوافذ والأبواب	
			التثبيت الرأسي • الأمر اختياري لفرق المستوى الخفيف	١٧,٥,٣ التثبيت العمودي	١٧,٥
			التثبيت المائل • الأمر اختياري لفرق المستوى الخفيف	١٧,٥,٤ التثبيت المائل	
			التثبيت الأفقي • الأمر اختياري لفرق المستوى الخفيف	١٧,٥,٥ التثبيت الأفقي	
			الموارد والفريق الملازمين لإثبات القدرة على استخدام الحبل التقني لفعل ما يلي:	هل يتطلب نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يثبت الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية قدرته على استخدام الحبل التقني لفعل ما يلي؟	
			بناء نظام صعود وهبوط عمودي واستخدامه.	١٧,٦,١ بناء نظام صعود وهبوط عمودي واستخدامه.	١٧,٦
			بناء نظام يسمح بتحريك الحمل (بما في ذلك الضحايا) من موضع مرتفع رأسياً إلى موضع آمن في الأسفل.	١٧,٦,٢ بناء نظام يسمح بتحريك الحمل (بما في ذلك الضحايا) من موضع مرتفع رأسياً إلى موضع آمن في الأسفل.	

عمليات البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية				
الرعاية الطبية				
الرقم	الجواب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني	طريقة التحقق
١٨,١	هل يتطلب نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يمتلك الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية القدرة على توفير رعاية طبية طارئة؟	الموارد التقنية والمعدات الملائمة لتقديم الرعاية الطبية في الهياكل المنهارة، بما في ذلك الأماكن المحصورة، من لحظة الوصول إلى المريض خلال استخراجهم وصولاً إلى لحظة تسليم الضحية. - لا ينطبق الأمر على فرق المستوى الخفيف، باستثناء فرق الإسعافات الحيوية الأساسية.		

١٨,٢	هل يتطلب نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يتوفر للفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية الموارد والإجراءات التي تضمن توافر الرعاية الطبية لجميع أعضاء فريق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية؟	المعدات والموارد الطبية اللازمة لتقديم الرعاية الطبية إلى أعضاء فريق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية. (بالنسبة إلى فرق المستوى الخفيف: يرد تعريف الرعاية الأولية والرعاية الطبية الطارئة بمزيد من الإيضاح في الجدول الوارد في نهاية هذا الدليل، مع وصف متطلبات التدريب للمستويات التشغيلية).		
	١٨,٢,١ الرعاية الأولية	الرعاية الأولية		
	١٨,٢,٢ الرعاية الطبية الطارئة	الرعاية الطبية الطارئة		
	١٨,٢,٣ المراقبة الصحية	المراقبة الصحية		
	١٨,٢,٤ الرعاية البيطرية الطارئة لكلا البحث بالتعاون مع مدربيهم، إذا كان متاحاً.	الرعاية البيطرية الطارئة لكلا البحث بالتعاون مع مدربيهم، إذا كان متاحاً.		
١٨,٣	هل يتطلب نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يطبق الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية إجراءات للتعامل مع الإصابات الخطرة أو الوفيات بين أعضائه؟	إجراءات التعامل مع الإصابات الخطرة أو الوفيات بين أعضاء الفريق.		
١٨,٤	هل يتطلب نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يتوفر للفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية سجل بالحوادث الطبية؟	سجل الحوادث الطبية وتأهب الأفراد.		

عمليات البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية				
اعتبارات السلامة				
الرقم	الجواب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني	طريقة التحقق
١٩,١	هل يتطلب نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يستخدم الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية نظام الإشارات التابع للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ بشكل صحيح؟	المواد والأفراد المدربون على الاستخدام الصحيح لنظام الإشارات التابع للفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ.		

١٩, ٢	هل يتطلب نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يرتدي أعضاء الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية معدات الحماية الشخصية المناسبة حسبما يقتضيه الموقف؟	لدى الفريق المعدات والأفراد المدربين لاستخدام معدات الحماية الشخصية المناسبة، حسبما يقتضيه الموقف.		
-------	---	--	--	--

١٩, ٣	هل يتطلب نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يضع الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية نظام رصد وتوثيق للسلامة في الموقع؟	الإجراءات اللازمة لوضع نظام لرصد وتوثيق السلامة في الموقع.		
-------	--	--	--	--

عمليات البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية				
٢٠ استراتيجية التسريح وإنهاء المهام				
الرقم	الجوانب	الشرح	تقييم فريق الدعم التقني	طريقة التحقق اللون
٢٠, ١	هل يتطلب نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يطبق الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية إجراءات لتنسيق إنهاء مهامه مع الوكالة المحلية لإدارة الطوارئ؟	الإجراءات والنماذج اللازمة لتنسيق إنهاء المهام مع الوكالة المحلية لإدارة الطوارئ.		
٢٠, ٢	هل يتطلب نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يطبق الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية الإجراءات اللازمة لاتباع عملية معينة لتسريح فريق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية؟	الإجراءات اللازمة لاتباع عملية معينة لتسريح فريق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية.		
٢٠, ٣	هل يتطلب نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يطبق الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية الإجراءات والوثائق اللازمة لاتباع عملية معينة لتسريح فريق البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية؟	الإجراءات والوثائق اللازمة لاتباع عملية معينة عند التبرع بالمواد ذات الصلة. لا ينطبق هذا الأمر على فرق المستوى الخفيف		
٢٠, ٤	هل يتطلب نظام/ عملية البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية أن يطبق الفريق الوطني للبحث والإنقاذ في المناطق الحضرية الإجراءات ونموذج لإرسال تقرير موجز إلى الوكالة المحلية لإدارة الطوارئ خلال ٣٠ يومًا من التسريح؟	الإجراءات والنموذج اللازم لإرسال تقرير موجز إلى الوكالة المحلية لإدارة الطوارئ خلال ٣٠ يومًا من التسريح.		

## الملحق ٤ - قالب التقرير النهائي

التقرير النهائي  
عملية الاعتماد الوطنية المعترف بها من الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ (IRNAP)  
[البلد]  
[تاريخ التقرير]

١. صفحة الغلاف
٢. جدول المحتويات
٣. مقدمة
٤. الخلفية

### ٤,١. الطلب

شرح طلب البلد.

### ٤,٢. الاختصاصات المتفق عليها وتواريخ التنفيذ.

شرح كيفية اقتباس هذه الاختصاصات من الاختصاصات العامة.

### ٤,٣. قوام فريق الدعم التقني

الاسم	البلد	النوع (عضو / مراقب)

### ٤,٤. قوام فريق الاعتراف التقني

الاسم	البلد	النوع (عضو / مراقب)

### ٤,٥. النظراء الأساسيون في البلد

الاسم	المنظمة	الدور

## ٤,٦. طرق العمل

اشرح بإيجاز طرق العمل المستخدمة بين فريق الدعم التقني والبلد.

## **٥. ملخص عملية التحقق من الصحة**

يجب أن يشير هذا القسم إلى الأنشطة الرئيسية التي وضعها فريق الاعتراف التقني في زيارة التحقق من الصحة.

## **٦. نتائج فريق الدعم التقني**

سجل التوصيات الأساسية التي أصدرها فريق الدعم التقني إلى البلد ومدى تنفيذ البلد لهذه التوصيات.

٦,١. أ المجالات التي تحمل أهمية خاصة لاستدامة العملية

٦,٢. مجالات التميز الجديرة بالنشر

## **٧. نتائج فريق الاعتراف التقني**

سجل التوصيات الأساسية التي أصدرها فريق الاعتراف التقني إلى البلد ومدى تنفيذ البلد لهذه التوصيات.

٦,١. المجالات التي تحمل أهمية خاصة للتحسن المستمر

٦,٢. مجالات التميز الجديرة بالنشر

## **٨. الاستنتاجات**

## **٩. [عملية وتاريخ طلب إعادة التحقق من صحة العملية]**

## **١٠. الإقرارات**

## **١١. توقيع أعضاء فريق الدعم التقني وفريق الاعتراف التقني**

## **١٢. الملاحق**

١٢,١. وثيقة الطلب

١٢,٢. خطة العمل المتفق عليها

١٢,٣. تفاصيل الأنشطة (حسب التسلسل الزمني)

١٢,٤. وثيقة التحقق من الصحة لفريق الاعتراف التقني.

## الملحق ٥ - قالب تقرير التقييم الخاص بفريق الدعم التقني وفريق الاعتراف التقني.

ملحوظة: يخصص هذا التقرير لائحة الأعضاء الإقليميين بفريق الدعم التقني وسترسل من خلال الأمانة العامة التي تضطلع بدور الاحتفاظ بجميع التقارير ومشاركتها مع لائحة الأعضاء الإقليميين. ويوصى بمشاركتها من خلال "مناقشة خاصة" على المركز الافتراضي لتنسيق العمليات في الموقع حيث يتعين نشر الوثائق الأخرى ذات الصلة أيضًا.

### ١. لمحة عامة

#### ١.١. الخلفية

- الطلب والتواريخ والبلد ووصف موجز عن العملية وما آلت إليه العملية الاستشارية.

#### ١.٢. قوام فريق الدعم والاعتراف التقنيين

الاسم	البلد	النوع (عضو/ مراقب)	البريد الإلكتروني

### ٢. منهجية العمل

- إيجابيات العملية وسلبياتها وقيودها وجانب مرونتها، وما إلى ذلك.

### ٣. مواطن القوة ومواطن الضعف والفرص والمخاطر

- القيود التي تفرضها البلدان على تنفيذ هذه العملية.
- المرونة والتكيف اللتان يتحلى بهما أعضاء فريق الدعم والاعتراف التقنيين
- المقارنات مع العمليات السابقة أو عمليات البلدان
- تنفيذ خطة العمل وجدوله الزمني
- الامتثال للتوصيات التي قدمها فريقا الدعم والاعتراف التقنيين

### ٤. التوصيات وفرص التحسين لفريقي الدعم والاعتراف التقنيين

يجب أن تركز التوصيات على فرص التحسين لفريقي الدعم والاعتراف التقنيين

#### ٤.١. التوصيات العامة

#### ٤.٢. توصيات بشأن منهجية فريق الدعم والاعتراف التقنيين